VÄKIVALTAA, DIKTATUURIA JA ORJUUTTA VASTAAN!

RAIVAAJA

THE PIONEER

RAUHAN, KANSANVALLAN JA VAPAUDEN PUOLESTA!

Torstaina, huhtikuun 4 p. — Thursday, April 4 ORGAN OF THE F.A.L.D. — UNITED PRESSIN UUTISPALVELU — DAILY EXCEPT SATURDAY & SUNDAY — EST. 1905 53:s vuosikerta - Volume LIII — No. 66 — 1957

Keskusosuuskunnan 40:s syntymäpäivä suurpiirteinen juhla

Samaan aikaan ollut osuuskunnan vuosikokous kuvaa päätöksillään nykyajan virtausta

DULUTH, Minn. (Omalta kirjeenvaihtajalta) — Osuuskunnan, keskivaltioiden osuuskuntien tukkuliikkeen 40:ttä syntymäpäivää ja vuosikokousta vietettiin samanaikaisesti maaliskuun 26 ja 27 päivinä.

Heti aluksi on sanottava, että tilaisuus oli mieliinpainuva jo yksistään siksi, että sitä varten oli vuokrattu Duluthin hienoin hotelli. Muut varustelut olivat tietysti juhlapaikan kanssa samaa korkeaa tasoa, sanalla sanoen, parasta mitä vain ensiluokan hotelli voi tarjota.

Suuri osanotto

Yli tuhatpäinen kansajoukko nautti ilmaiseksi molempina päivinä aina saatavissa olevan kahvin ja maidon lisäksi lounaat sekä tiistai-iltana juhla-aterian ja kuunteli huomattujen professorien ja erään YK:n edustajan selityksiä meitä ja koko ihmiskuntaa koskevista probleemeista. Onhan selviö, että osuusväenkin on korkea aika nyt jo niihin tutustua. Ehta amerikkalaiseen tapaan juhla-aterian jälkeen tanssittiin hyvän orkesterin tahdissa. Tilaisuus oli kaikin puolin myönteinen.

Eri paikkaan, FAAC haalille, oli suomalaisille järjestetty ohjelmatilaisuus 25 päivänä, maanantai-iltana, joka oli hyvä-ohjelmainen ja vilkirikas.

Oli syytä juhlia

Mennyt vuosi, paitsi että se oli merkityksellinen virstantolppa Keskusosuuskunnan historiassa, oli muutamiin edellisiin vuosiin verrattuna myöskin menestyksellisin. Myynnit, $13,889,190 olivat korkeimmat tähän astisista, ylittäen viime vuoden myynnit 9.56 prosentilla dollareissa määriteltynä, vaikkakin, huomioiden yleisen hintojen nousun, käsitellyn tavaramäärän prosentti on hiukan alhaisempi.

Ylijäämissä saatiin $412,598, eli 2.9% myynneistä, josta summasta $306,419 oli puhdasta liikkeentekoylijäämää ja loppu, $106,178 enimmäkseen toisiin osuusliikkeisiin tehdyistä sijoituksista saatuja tuloja.

Kulungit, 6.47% myynneistä, olivat pikkuisen laskeneet viime vuoden prosenttiluvusta, joka oli 6.49%. Palkat tietystikin muodostivat suurimman kulunkierän. Teknilliseen kasvatustyöhön on käytetty useita tuhansia dollareita. Epäilemättä sen puolen tehostaminen on tärkeä yhä kiristyvän kilpailun vuoksi. Huonoissa saatavissa menetettiin $12,000, siis sama erä kuin viime vuonnakin.

Toiseksi suurin menoerä oli veroihin, kokonaista $94,225. Väittääkö joku vielä, etteivät osuusliikkeet maksa veroja Setä Samulille siinä missä yksityisliikkeetkin. Ero taitaa olla vain siinä, että yksityisliikkeet ovat hitaampia niiden maksussa ja joissakin visseissä tapauksissa voivat vapautua niistä kokonaan.

Tuottoisin ylijäämiin nähden oli öljy- ja gasoliiniosasto, toiseksi ruokatavaraosasto. Seuraavat järjestyksessä olivat fiidiosasto, rautatavara- ja rakennustarpeiden osasto, vaateosasto ja Wadenan haaraosasto.

Suurimmat myynnit olivat ruokatavaraosastolla, lähennellen viittä miljoonaa dollaria. Sen jälkeen vähenevässä järjestyksessä ovat fiidiosasto, öljy- ja gasoliiniosasto, rautatavara- ja rakennustarpeidenosasto, Wadenan haaraosasto ja viimeksi vaateosasto.

Jäsenosuuskuntia on 228. Kokonaisvaroista, summa $4,218,329 omistavat Keskusosuuskunnan jäsenliikkeet $2,728,074, eli 64.67%. Etuoikeutettujen osuuksien (Preferred Stock) omistajien osuus on $693,400, prosenteissa 16.44% kokonaisvaroista. Niiden yhteinen summa on $3,421,474, eli 81.11%. Velkojain osuus on vain $796,854, oli 18.89% kokonaisvaroista.

Työläisiä on 197, eli yhdeksän enemmän kuin viime vuonna.

Nimi muutettiin ja muutakin

Entisen Central Co-operative Wholesale-nimen tilalle tuli Central Co-operatives, Inc. Suomalainen nimi, Keskusosuuskunta ei kai siitä muuttunut, eikä sillä liene väliäkään, sillä tuskinpa suomalaista nimeä enää tarvitaankaan paitsi suomalaisen rivi-osuusväen keskeisessä keskustelussa. Liikkeen leima on myöskin uusi: ympyrä, josta kohoaa pitkäkaartio ja siinä punaisella **Co-op.**

Äänestettiin useista etukäteen laadituista ponsista, joista ei kuitenkaan yksikään suoranaisesti koske osuustoimintaa, ellei sellaisena pidetä niitä kolmea, joissa lausuttiin kiitokset jo saaduista palveluksista. Saamme todella olla kiittollisia, että tukkukauppamme sisäiset asiat ovat jo niin erinomaisessa kunnossa, ettei niistä enää tarvitse vuosikokouksessa päiväkausia keskustella ja päättellä, kuten entisvuosina.

Kokouksessa olleille jaettiin Keskusosuuskunnan nykyiset työohjeet. Jäljennän osan niistä suomentamatta, koska kieli on siksi yksinkertaista ja selvää, että vähemmän englanninkielen taitoinenkin sen ymmärtää:

Preamble

The primary objective of all co-operatives is to serve their cunsumer members better than anyone else, thru organizations which they themselves own. — Everything that co-operatives do, all of their methods, must be measured by the following yardstick: **Does this way of transacting business add to or lessen the co-ops ultimate benefit to the consumer?**

Kuten ylläolevasta ilmenee, koko tarmo on keskitettävä kaupalliseen puoleen. Sitän tietysti seuraatan sitä nykyaikaisa virtaviivaistamista, johon yhä kiristyvä kilpailu pakottaa.

Vielä vuonna 1940 silloinen johtokunta vuosikokoukselle esittämässään toimintakertomuksessa lausui:

". . . on ennenkaikkea muistettava, että osuustoimintaliike ei ole vain kaupallista toimintaa, vaan että se myös edustaa yheiskunnallisia ja moraalisia tarkoitusperiä, joita me pyrimme säilyttämään ja aina edistämään käytettävissä olevilla keinoillamme.

Niin silloin. Nyt on aika muuttunut? Nyt vaaditaan liikkeeltä, menestyäkseen, joustavuutta kyetäksen realistisesti asennoitumaan oleviin kaupallisiin mahdollisuuksiin. Kokemuksen koulu on kallis.

Päätteeksi

Erovuorossa olevien kolmen johtokunnan jäsenen tilalle valittiin Eli Ranta, Virginiasta, Minn., Eugene Nikula, Floodwoodista, Minn., ja Cato Richardson, Ashlandista, Wis.

Erittäin kaunissanaisesti liikkeenhoitaja J. W. Koski hahmoitteli Keskusosuuskunnan alkua, joka dramaattisessa koruttomuudessaan vetää vertoja kuuluisalle Rochdalen kankurien kertomukselle. Melkein tyhjästä se alkoi. Muutamat suomalaiset känsäkouraiset mainarit ja farmarit perustamiskokoukseen saapuneina kerusivät keskuudessaan kolehdin, joka tuotti $15.50. Sillä pääomalla ja suomalaisella sisulla uskallettiin alkaa liike, joka nyt miljoonaliikkeenä viettää 40:ttä syntymäpäivänsä Duluthin hienoimmassa hotellissa kaikkine trimminkeineen.

Entä ne suomalaiset känsäkouraiset liikkeen perustajat? Pari heistä oli läsnä. Toisista ei tiedetä. Lienevät jo mullan alla. Nämä kaksi olivat tulleet kokoukseen kuten aina ennenkin, ilman erikoista kutsua. Siellä he vain vaatimattomina, harmaantuneina olivat yhteisen kansan joukossa. Eivät he pyrkineet kunniapaikoille. Iloitsivat vain sydämissään, että liike, jonka alkuunpanijoina ja uskollisina vaalijoina he ovat elinikänsä olleet, on niin hyvin menestynyt. — EK.

Rikas leski kuollut ehkä luonnollisesti

Sellainen mahdollisuus on olemassa, sanoo lääkäri

LONTOO, huhtik. 2 p. — Syyttäjäin johtava medikaalinen todistaja myönsi äänään, että rikas leski, jonka murhasta syytetään tri John B. Adamsia, olisi voinut kuolla luonnollisella kuolemalla.

Puolustuslakimies Lawrence lukisi harvalleen lesken, Mrs. Edith Morrelin, kuolintodistuksen hienoston huviapaikassa kuusi vuotta sitten. Sitten hän kysyi:

"Katsoessa tätä todistusta, olisiko mahdollista hylätä se olettamus ettäkun loppu tuli — niinkuin tuli, sinä aikana ja sinä päivänä, että se tapahtui luonnollisella tavalla?"

Todistaja, kuuluisa lontoolainen hermotautilääkäri M. Ashby, vastasi: "En sitä mahdollisuutta voida sysätä syrjään."

Todistaja oli syyttäjäin 19. ja viimeinen lääkäreistä. Tri Adamsia syytetään, että tahallisesti lääkkeitten avulla hän johti 81-vuotiaan lesken kuolemaan saadakseen tältä Rolls Royce auton ja joukon hopeita.

Katsottiin mahdolliseksi sekin, että tuo iäkäs nainen olisi saanut verenvuodon aivoihin ja kuollut siihen. Tri Ashby ei pitänyt sitäkään mahdottomuutena. Mutta kun puolustajalakimies aikaisemmin häneltä kysyi kuorsailematta: "Milloin sanotte tri Adamsin päättäneen murhasta Mrs. Morrellin — taikka sanotteko siten?", niin tri Ashby vastasi: "En luule kuuluvan minulle sanoa mitään sellaista. En tunne olevani velvollinen sanomaan että määrättynä päivänä, taikka viikkona, tri Adams olisi pättänyt murhata Mrs. Morrellin. En pidä sitä velvollisuuksiini kuuluvana."

Pakistanin lähettiläs Hildreth eronnut

WASHINGTON — Pres. Eisenhower on hyväksynyt ent. Mainen republikaanisen kuvernöörin Horace A. Hildrethin eron Yhdysvaltain Pakistanin suurlähettilään toimesta. Kirjeessään presidentille, minkä Valkoinen talo antoi julkisuuteen Hildreth oli huomauttanut olleensa Pakistanissa lähes neljä vuotta ja pyysi päästä vapaaksi nykyisestä toimestaan toukokuun 1 pnä seuraakia, kun "henkilökohtaisia asioita ei ole voinut asiallisesti huolehtia pitkän poissaoloni aikana."

Presidentti on kyllä hyväksynyt eronhakemuksen, vaikka pahoitteleekin, kun menettää miehen, joka on tehnyt hyvää julkea suurlähettilään toimessa", saanut Pakistanin lujittamaan työtään muun vapaan maailman kanssa kommunistien hyökkäystä vastaan.

Nasser tarvitsee rahaa $10,000,000

KAIRO — Presidentti Nasser tarvitsee rahaa kanavan huoltoon ja on hänen ryhtynyt hankkimaan lainaa YK:n myötävaikutuksella. Rahaa pitää saada hinaajien ja ruoppaajien hankkimiseen kuten kaikkeen muuhunkin kalustoon, jotka ovat välttämättömiä kanavan ollessa toiminnassa.

Nasser keskusteli tunnin ajan John McCloyn, YK:n edustajan kanssa rahaasioista. Rahan lisäksi Mr. McCloy keskusteli kanavan laitteiden laajentamisesta jotta se voisi täyttää suurenevat laivaliikenteen vaatimuksia.

Egyptiläisistä lähteistä on kuultu Nasserin pyytävän $10,000,000 lainaa niin pian kuin mahdollista. Raha käytetään ostoksiin, uusien välineiden ja hävitettyjen tilalle. Nasserilla on mielessä Yhdysvallat lainan antajaksi.

Israel rajalleen piikkilanka-aidan

JERUSALEM — Israel aikoo tehdä lopun Zazan rajan ylityksistä laittamalla korkean piikkilanka-aidan rajalle. Siten toivotaan parhaiten tehtävän loppu arabialaisten yleensäkin, mutta erikoisesti "itsemurhahyökkäijien" hyökkäyksistä Israelin puolelle.

YK:n sihteeri Hammarskjöld kyllä teki sopimuksen egyptiläisten kanssa rajasekkausten lopettamiseksi, mutta Israel näkee sen tehottomaksi ja ryhtyy siis itse tepsivämpään toimenpiteeseen.

Israel keskustelee YK:n valvontajoukkojen kanssa aikeestaan. Aitoja rakennetaan kaksi 30 jalan päähän toisistaan ja näiden välimaa miinoitetaan. Rajalla on nykyään ainoastaan oja, jonka ylityksessä ei ole mitään vaikeutta.

Mrs. Carrolin tappaja ammuttu

TEHERAN, huhtik. 3 p. — Mrs. Anita Carrollin murhaajan ovat ampuneet hänen omat hallitukselle lojaaliset heimolaisensa.

Poliisin mukaan murhaajan nimi on Ghaderdad joka sai surmansa kaksi tuntia kestäneessä laukaustenvaihdossa, jossa myös kaatui kaksi iranilaista heimolaista. Tämä tapahtui eilen. Rosvogängille tuli ruoan ja veden puute ja aikoi se tulla niitä saamaan Benetnimisestä kylästä. Täällä kuitenkin otettiin tulijat vastaan tuliluikuilla. Toiset rosvojoukon jäsenet pääsivät pakenemaan.

Kaksi rosvoa on kaadettu aikaisemmin. Yli tuhannen miestä ajaa loppuja rosvoja taka vuoristoisessa seudussa. Rosvojen johtaja on Dadshak-niminen paatunut rikollinen ja oli hänen joukossaan 20 miestä, kolme kamelia ja kaksi hevosta.

Talousneuvostolle vakauttamistehtäviä

Valtiotalouden tervehdyttämiskomitea asetettu, johtajana Honka

HELSINKI, maalisk. 28 p., Suomi-Seura. — Valtioneuvosto päätti vakauttamisohjelman eräiden kohtien edellyttämistä toimenpiteistä. Lisenssivirasto velvoitettiin rajoittamaan länsimaista myönnettävien tuontilupien kokonaismäärän 70—75 prosenttiin viime vuoden tasosta. Supistettua tuontijärjestelmää on ryhdyttävä soveltamaan huhtikuun alusta lukien. Talousneuvostolle annettiin tehtäväksi valmistella ehdotusta, joka liittyy yksityisten verorasituksen alentamista tarkoittavaan ohjelman kohtaan, laatia lausunto ulkomaankaupan ja valuutaasiännöstelyä koskevista lakiesityksistä sekä ehdotus teollisuuden kilpailukyvyn parantamiseksi sekä esitys uuden kulutustavaroiden hintaindeksin rakenteesta.

Valtioneuvosto

nimitti jäsenet valtiontalouden tervehdyttämiskomiteaan, jonka asettaminen kuului hallituksen vakauttamisohjelmaan. Komitean tehtävänä on valtiontalouden tervehdyttämiseksi kiireellisesti laatia ehdous valtion nykyisen vuotuisen menovolyymin supistamisesta 20—30 miljardilla markalla ja ehdotuksen tukeminen valt. lainanantotoiminnan rajoittamisesta sekä sen kysymyksen selvittely, voidaanka valtion menotalouteen aikaansaada kevennystä lykkäämällä jo päätettyjen lakien voimaantuloa.

Komitean tulee jättää ehdotuksensa valtioneuvostolle niin hyvissä ajoin, että se on käytettävissä valtion vuoden 1958 tulo- ja menoarviesitystä laadittaessa. Komitean on kiinnitettävä erityistä huomiota siihen, että ehdotetut toimenpiteet olisivat omansa parantamaan tuotannon kilpailukykyä ja työllisyyden edellytyksiä.

Oikeuskansleri Olavi Honka määrättiin komitean puheenjohtajaksi ja valtiovarainministeriön kansliapäällikkö Toivo Takki sen varapuheenjohtajaksi. Heidän lisäkseen valtioneuvosto kutsui komitean jäseniksi kahdeksan kansanedustajaa ja sihteeriksi Lempi Karjalaisen valtiovarainministeriöstä.

Ukkosmyrskyt ja sateet lisänneet kipuja Dallaselle

DALLAS, Tex. — Dallas kärsi uusia tuskia kovista ukkosmyrskyistä ja uhkaavista pyörremyrskyistä keskiviikkona tiistaisen pyörremyrskyn jälkeen. Tolloin 10 henkilöä mentti henkensä ja 30 kaupungin korttelia tuhoutui — pahin hävitys koko kaupungin historiassa. Pyörremyrsky oli osa myrskyaallosta, mikä tiistaina pyyhälsi yli Texasin ja Oklahoman, surmaten kaikkiaan 17 henkilöä. Keskiviikkona repi myrsky Little Cypressin koulun voimisteluhuoneen katosta kolmannen osan lähellä Irangea, kaakkoisessa Texasissa. Onneksi ei kukaan 800 oppilaasta loukkaantunut. Itäisessä osassa valtiota riehui heikompia pyörremyrskyjä ja toisista huhuttiin. Säävirasto varoitti keskiviikkona iltapäivällä uusista myrskyistä osaa Texasia, Lousiana, Arkansasia, Mississippiä, Kentuckyä ja Tennesseetä.

Dallaksessa on vähintäin 500 henkilöä, joilla ei ollut asuntopaikkaa ja joutuivat turvautumaan ystäviinsä ja sukulaisiinsa ja yleisiin suojapaikkoihin. Liittohallitus on julistanut Dallaskauntin hätätilannealueeksi ja luvannut pienikorkoisia lainoja jälleenrakentamiseen. Punainen Risti on ollut helpottamassa myrskyn uhrien kärsimyksiä.

Länsi-Saksa vetoaa sotavuosina takavarikoitujen varojensa palautukseen

Pyytää presidentin ja Dullesin apua; varoja ehkä $500,000,000

BONN, Saksa, huhtik. 3 p. — Saksalaiset teollisuuksien omistajat ovat ryhtyneet uudelleen toimeen saadakseen Yhdysvalloissa toisen maalimansodan syttyessä takavarikoidut varat palautetuksi omistajilleen. Asiassa on vedottu pres. Eisenhowerin ja valtiosihteeri Dullesin apuun yhdessä senaatin komitean Washingtonissa huomenna alkavaksi määrättyjen kuulustelujen kanssa.

Varat arvioitiin v. 1941 $400,000,000 — $500,000,000 väliseksi summaksi. Niihin kuuluvat Saksan kemikaaliliikkeiden ja toisten yhtiöitten sijoitukset, henkivakuutuspaperit, joitain omaisuuksia, perintöjä ja muuta omaisuutta.

(Kongressin laatiman lain mukaan näitten omaisuuksien myynnistä kertyvät varat käytetään Yhdysvaltain kansalaisten akselivaltoja vastaan nostettujen sotakorvausvaatimusten suoritukseen.)

Nykyinen arvo suuri

Nykyinen näiden omaisuuksien arvo Saksan suurten yhtiöitten mukaan, johon niiden omistusoikeus evättiin Washingtonin — Bonnin sopimuksessa 1955, lähentelee biljoonaa dollaria, mikä johtuu omaisuuksien arvon kohoamisesta takavarikoinnin jälkeen.

Sopimuksessa asetettiin yksityisille maksettavan korvauksen rajaksi $10,000. Se ei koske Saksan korporatioita ja tarkoitettiin yksinomaan pienten korvausvaatimusten tyydyttämiseksi ja avuntarpeeseen joutuneiden auttamiseksi.

(Bonnin konvention v. 1952 mukaan L-Saksan liittohallitus luopui kaikista oikeuksistaan näihin omaisuuksiin luvaten hyvittää kullekin kansallisuudelle koituneet menetykset.)

Yksityistä omaisuutta

Vetoomuksessa perustellaan ko. omaisuuksien palautusta oikeudenmukaiseksi siten, että kysymyksessä ovat yksityiset omaisuudet. Vetoomuksen presidentille ja Dullesille lähetti Wilhelm Vorwerk, L.-Saksan Kauppa- ja Teollisuuskamarin puheenjohtaja. Hän sanoo 30,000 saksalaisen, jotka olivat sijoittaneet $400,000,000 Yhdysvaltoihin, olevan vapaita kaikesta siitä, mitä tapahtui sodassa. Ja asian niinollen hän painostaa historiallista ensimaiden periaatetta yksityisomaisuuden pyhänä pitämisestä. Esim. L. G. Farben kemikaalitrustin osakkeenomistajat ovat suurehkoja perijöitä, jos asia ratkaistaan Vorwerkin vetoomuksen mukaisesti.

Bonnin armeijaan 10,000 värvättyä

Vanhempia lohdutetaan tiedolla, että harjoitus on inhimillistä

BONN — Länsi-Saksan armeijaan on otettu pakollisina asevelvollisina 10,000 19 vuoden ikäistä nuorukaista. Tämä on ensimmäinen pakollinen kutsunta jälkeen Saksan vanhan sotilaskomennon hajoamisen 12 vuotta sitten. Sanoi siitä puolustusministeri Strauss, että koskaan nuorukaiset eivät olleet erikoisemmin "innosta hehkuvia, niin ei ylen vastenmielisiäkään" menemään sotapalvelukseen.

Näiden sijoittuminen asevoimiin eripaikoissa maata kohotti armeijan miesluvun 90,000. Toinen arvannosto tapahtuu huhtikuun 1 pnä 1958, jolloin otetaan sotaväkeen 30,000 19-vuotiasta nuorukaista.

Vanhemmille on vakuutettu, että pojilla ei ole mitään kärsimyksiä harjoitusten puolesta, sillä entinen sotilaskuri ankarine harjoituksineen on hylätty. Harjoitukset ovat inhimillisiä joskin sotilaallisia siinä suhteessa, että niin on tehtävä kuin käskettäin.

Nasser maalina, ei Egyptin kansa, sanoo pääministeri

JERUSALEM, huhtik. 3 p. — Pääministeri Ben-Gurion sanoi eilisiltana että kun Israelin armeija lähti hyökkäämään viime lokakuun 29 päivänä, "ei hyökkäystä tehty Egyptin kansaa, vaan egyptiläistä diktaattoria vastaan."

Hämmästystä herättäneessä puheessaan eduskunnalle Ben-Gurion sanoi sysänneensä syrjään kabinettinsa vihjauksen lokak. 28 pnä, että Israel voisi vartioida rajojansa paremmin hyökkäämällä Jordania vastaan. "Meidän päätarkoituksemme oli murtaa Israelia uhannut valta. Israel ei lähtenyt valloittamaan alueita", sanoi Ben-Gurion.

TUOREIMMAT UUTISET

KAIRO — Seitsemäntoista amerikkalaista matkailijaa saapui Kairoon keskiviikkona ja lisää on odotettavissa muutaman päivän sisällä Yhdysvaltain poistettua matkustuskiellon. Lentokoneet tuovat Amerikan lähetystön virkailijain vaimoja ja lapsia, jotka siirrettiin pois Israelin hyökätessä viime lokakuussa.

KALKUTTA — Intiassa riehuu isorokko epiddemiana. Kalkuttassa yksin on kymmenen viikon aikana ilmoitettu 1,621 tapausta joista 946 on päättynyt kuolemaan. Jotain 2,000,000 ihmistä on rokotettu seuduilla joissa tämä kaamea tauti liikkuu.

TUKHOLMA — Suomen, Ruotsin, Norjan ja Tanskan ulkoministerit tapaavat toisensa Helsingissä tk. 9 ja 10 päivinä, tiedoittaa ulkoministeriö. Heidän otaksutaan mm. keskustelevan Bulganinin äskeisistä uhkauskirjeistä Norjan ja Tanskan pääministereille sekä Ruotsin syyttämisestä vakoilemisesta Itämeren maissa.

KARACHI — Afganistanin pääministeri Daud Khan lausui pres. Eisenhowerin opin tervetulleeksi, kertoi Kabulin radio. Radioinnissa selostettiin julkilausumaa, joka oli laadittu James R. Richardsin ja pääministerin keskustelujen jälkeen. Khan sanoi USn avun selvittävän tilannetta Keski-Idässä, turvaavan rauhaa ja itsenäisyyttä.

RABAT, Marokko — Sulttaani Mohammed V sai kutsun presidentti Nasserilta tulla vieraisille Kairoon. Sulttaanin palatsista on kuultu, että Mohammed ehkä pysähtyy Egyptissä käydessään heinäkuussa pyhimysretkellä Mekassa.

TEL AVIV — Pääministeri Ben-Gurion on ilmaissut uskovansa nuoria juutalaisia saapuvan suurempina joukkoina Israeliin Neuvostoliitosta. Hän ei kuitenkaan lähemmin selittänyt, mihin hän tämän uskonsa perustaa, mistä hän oli saanut sellaisen tiedon.

HARTFORD — Connecticutin valtiosenaatti väittelee kuumimmasta kysymyksestä mitä sillä on tänä istuntokautena pohdittavanaan — vakuutus yhtiöitten verotuksen alentamisesta. Dem. kuvernööri Ribicoff on nimittänyt esitystä "yhdeksi kypsymättömimmäksi varojen luovutukseksi" valtion historiassa.

NICOSIA — Arkkipiispa Makarios lähtee tk. 8 pnä Mahesta kreikkalaisella tankkilaivalla kotiseutuja kohti, saapuen ensin Kreikkaan ja sieltä Lontooseen ja Kyprokseen.

SANTIAGO — Elinkustannusten kohoamisesta mielenosoituksiin yhtyneet joukot ovat käyneet niin räikeisiki hallituksen arvostelussaan, että maa on julistettu tilapäiseen sotatilaan. Pres. Ibanez lupaa käyttää aseita ellei muu auta.

Yhteisomistuksellisen voiman puoltajat hävisivät taistelunsa ylioikeudessa

WASHIINGTON — Yhteisomistuksellisen sähkövoiman puoltajat hävisivät alkuviikosta taistelunsa ylioikeudessa estää yksityisten voiman kehittämisen Hell's Canyonin alueella. Ainoastaan tuomari Douglasen ollessa erimieltä, ylioikeus kieltäytyi tarkastamasta liitohallituksen voimakomission määräystä antaa lupa Idaho Power Co:lle rakentaa kolme matalatasoista patoa Hell's Canyonin lähelle Snakejokeen Idahon ja Oregonin rajalla. Tämä vahvisti Yhdysvaltain vetoomusoikeuden päätöksen, jossa hyväksyttiin komission toimenpide.

Idaho Power Co. on jo alkanut patotyöt sinä aikana kuin yhteisomistukselliset ovat jatkaneet yrityksiään saada rakennetuksi vain yksi hallituksen kontrolloima korkeantason pato kolmen pienemmän sijasta. Väittely on ollut käynnissä noin kymmenkunta vuotta siitä, saako hallitus tai yksityinen yhtymä kehittää sähkövoimaa Snakejoella lähellä Hell's Canyonia. Sitten vuoden 1947 kongressi on jakautunut tässä kysymyksessä.

Demokraatit ovat olleet johtavina puustaamassa hallituksen kontrolloimaa sähkön kehittämistä. Republikaanit yleisesti ovat kallistuneet yksityisten yleistyötylaitosten puoleen voimat kehittämisessä mainitun joen vesivoimilla. Kongressi ei ole ottanut myönteistä kantaa enempää demokraattisen kuin republikaanisen hallituksen aikana.

Liittohallituksen voimakomissio myönsi lupakirjan Idaho Powerille sen jälkeen, kun sisäasiainvirasto entisen sihteeri McKayn aikana peruutti viraston pitkän aikaa kestäneen vastustuksen yksityistä kehittämistä vastaan. Tämä toimenpide sai demokraatit nimittämään tekoa "lahjan antamiseksi".

Yhteisomistuksen puoltajat vetosivat ylioikeuden tarkastamaan sen jälkeen, kun vetoomusoikeus vahvisti komission päätöksen.

Tähän ryhmään kuuluvat mm. Hell's Canyon Assn., National Rural Electric Cooperative Assn. ja kahdeksan Washingtonin valtion yleishyötylaitospiiriä Washingtonin ja Oregonin valtiot esittivät oikeuden ysäyinä lausuntonsa vetoomuksen kannattajana.

Idaho Powerin pres. T. E. Roach lausunnossaan sanoi ylioikeuden päätöksen olleen "mieluummin kunniaosoituksen hallituksen asialliselle toiminnalle kuin voiton Idaho Power Co:lle."

"Se poisti yhden niistä monista esteistä, joita 'yhteisomistuksen tai ei mitään' puustaajat ovat käyttäneet yrityksissään lannistaa ja estää Idaho Power Co:n täyttämästä velvollisuuksiaan tämän alueen kansalle", sanoi Roach.

Clyde T. Ellis, National Rural Electric Cooperative Assn. yleinen liikkeenhoitaja on sanonut "taistelun liittohallituksen Hell's Canyonin padolle vasta alkavan lämmitä". Sähkeessään toisille yhteisomistuksen puustaajille hän kehoitti heitä pysymään rohkeina ja sanoi: "Hell's Canyon rakennetaan vielä ja ylioikeus voi vielä muuttaa mielensä niin kuin tavallista."

Miehelle, joka "tuo kotiin herkkusilavan"

Useimmat miehet tahtovat antaa perheilleen enemmän kuin paljaat elämänvälttämättömyydet. He tahtovat nähdä, että heidän vaimonsa ja lapsensa saavat osansa tämänpäiväisestä paremmsta elämästä. Ja useimmat perheet tietävät parhaiden saavansa mitä tahtovat, kun säästävät ... yhdessä. Me olemme valmiita auttamaan teitä.

WORCESTER NORTH SAVINGS INSTITUTION
DEPOT SQUARE
FITCHBURG, MASSACHUSETTS

RAIVAAJA

PIONEER

TOIMITTAJAT:
Elis Sulkanen — Toivo N. Nousiainen
Jallu Honkonen

Toim. puh. 2-0661 - Konttorin puh. 3-3822

HENRY PURANEN, Manager

Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa:
Vuosikerta $10.00 — Kolme kk. $3.50
Puoli vuotta $6.00
Suomeen: 1 vk. $14.00 — 6 kk. $8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and re-entered under sections 34.20 and 34.35, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.

NEW ENGLAND MEMBER FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS ASSOCIATION

OUR POLICY
"The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Mitä olisi tehtävä?

Ajurien union johtavien virkailijoiden, erikoisesti järjestön presidentin Dave Beckin tutkimuksen jatkamiseksi valmistaudutaan kahdella taholla. Senaatin komitea, jonka tarkoituksiin kuuluu työläisten ja työnteettäjien keskinäisissä suhteissa mahdollisesti ilmenevien epäsäännöllisyyksien selville otto, sai käytettäväkseen $350,000 vuotuisten menojensa peittämiseksi ja tuloksena on useiden raketeeraukseen osallistuneiden tai siitä syytettyjen mahtimiesten pidättäminen ja syytteeseen asettaminen. Niihin kuuluu ajurien järjestön eräiden johtavien virkailijoiden ohella mm. Portlandin pormestari. Mr. Beck on vasta ollut alustavissa kuulusteluissa, eikä senaatin komitea ole häntä vastaan esittänyt mitään syytöstä. Tässä suhteessa Mr. Beckillä on laaja lainopillinen puolustusalue, sillä vaikka todistetuksi tulisikin, että hän on käyttänyt union varoja omiin tarkoituksiinsa, niin asia kuuluu käsiteltäväksi valtioiden lakien mukaisesti valtioiden oikeuksissa.

On viittailtu siihen, että senaatin komitea korkeintaan voi Mr. Beckiä syyttää vääränvalan teosta, tai kongressin halveksumisesta, mutta mitään sellaista syytettä ei vielä ole esitetty.

Mutta Mr. Beckillä on edessään myöskin kuulustelu järjestyneen työväenliikkeen tuomioistuimen edessä. Tämä lienee ensimmäisiä kertoja, kuin ammattiyhdistysliiton keskusjärjestön jäsen ja varapresidentti joutuu kuulusteltavaksi epärehellisyyteen viittaavista toimenpiteistä ja asioiden salaamisesta. Järjestyneen työväenliikkeen kannalta ei mikään ole suotavampaa kuin se, että tässä kuulustelussa tulevat kaikki hämäräperäiset asiat päivän valoon vedetyksi ja että vastuunalainen toimitsija, silloin kuin hän on tehnyt rikoksen, siitä joutuu asianmukaisella tavalla rangaistuksi.

Amerikan ammattiyhdistysliike ei ole parhaiten kehittynyt yhteiskunnallisten katsomusten ja aatteiden ymmärtämyksessä, eikä sen riveissä harjoiteta työväenliikkeelle tarpeellista valistustyötä riittävässä määrässä. Mutta siinä vallitsee käytännöllisten aineellisten etujen tavoittelun ja palkkatyöläisten olojen parantamisen ohella toimitsijoiden vastuunalaisuus, sääntöperäisyys ja moraalinen oikeudentunto. Sääntöjensä ja tarkoitustensa puolesta uniot on sidottu terveille demokratian periaatteille ja niissä pitäisi vallita avoin asioiden käsittely ja sääntöperäinen kurinpitotoiminta. Käytännöllisessä elämässä on monissa tapauksissa käynyt niin, että jäsenistön välinpitämättömyyden ja kontrollitoimenpiteiden laiminlyönnin johdosta jotkut itsekkäät johtajatyypit ovat saaneet ylen suuren vallan ja se on johtanut erilaisiin rötöksiin ja raketeeraajien vaikutusvallan laajentumiseen.

Kun kysytään mitä nyt olisi tehtävä, niin katseet olisi suunnattava paljon laajemmille aloille, kuin Mr. Beckiin tai hänen kanssavehkeilijöihinsä ajurien järjestössä. Kysymys on yleiskansallisesta paheesta — raketeerauksesta ja kangsterismistä, mikä on pesiytynyt mitä erilaisimpiin muotoihin ja tukkeutunut taloudelliseen ja valtiolliseen elämäämme miltei kaikkiin huokosiin. Se raketeeraus, mitä on harjoitettu ammattijärjestöjen keskusliitossa erotetussa satamatyöläisten uniossa, tai mahdollisesti muissa unioissa, on lasten leikkiä siihen verraten mitä on harjoitettu taloudellisen ja poliittisen vallan hallitsijoiden liepeillä lukemattomien miljoonien dollarien saalistamiseksi.

Juuri nyt paljastetaan Massan valtion rikollisuutta tutkivan komission puolesta, että tässä valtiossa kaikkien asukkaiden henkilökohtaisista neljän ja puolen dollarin tuloista yksi dollari menee uhkapelien harjoittajien ja heiddän suojelijoittensa kukkaroon. Nämä suojelijat eivät ole unionisteja. Ne eivät ole työväenjärjestöjen jäseniä, eikä pelurit ja keinottelijat kuulu työväenliikkeeseen. Kaksi biljoonaa dollaria vuodessa alamaailman paheelliset voimat riistävät joka vuosi Massan valtion asukkaita. Tämä on vain yksi ainoa esimerkki raketeerauksen luonteesta ja laajuudesta tässä maassa.

Raketeeraus jossakin uniossa ei ylimalkaan ole mahdollista ilman välitöntä avustusta vaikutusvaltaisten työnteettäjäryhmittymien puolelta. Tavallinen systeemi on se, että työnteettäjiä tai heidän yhtymiään edustavat välittäjät tekevät edesvastuuttomien union johtajien kanssa sopimuksen, jonka kautta yksityisille virkailijoille koituu saalistamistilaisuuksia samaan aikaan kuin työnteettäjät saavat erinäisiä oikeuksia ja etuja, joko palkansaajien tai kilpailevien yrittäjäryhmittymien kustannuksella. Unioiden alistaminen keinottelutarkoituksiin palvelee siis välittömästi ennen kaikkea työnteettäjien etuja ja vastuuttomat johtajat toimivat niiden tulsuina.

Näin ollen ei ole vaikea päätellä mitä olisi tehtävä.

Senaatin komitean toiminta olisi laajennettava ja ulotettava ennen kaikkea niihin porvarillisen etuilun ja politiikan piireihin, joista raketeerauksen basillit leviävät. Syytteeseen ja rangaistuksen alaiseksi olisi asetettava kaikki epäilyttäviä menetelmiä ja keinottelua harjoittavat, kuuluivat ne sitten unioiden johtajiin tai työnantajain liittoon. Tämän lisäksi olisi täällä samoin kuin muissakin maissa järjestelmällisesti kehitettävä työväenliikkeelle omia oppilaitoksia ja muuta jäsenistöä kehittävää valistustoimintaa niin, että unioiden jäsenet tulisivat kykeneviksi itse tarkemmin hoitamaan ja huoltamaan omia asioitaan.

Sotilasmenojen rajoitus

Hetimiten pääministeriksi tultuaan ilmoitti Harold Macmillan, että hän on puolustusministeri Duncan Sandysille luovuttanut suurempia valtuuksia sotilasasioiden hoidossa kuin kukaan yksityinen henkilö, Winston Churchilliä lukuunottamatta, on Englannissa koskaan nauttinut. Puolustusministeri, joka on maansa etevimpiä rakettiasiantuntijoita ja joka myöskin jo aikaisemmilla Yhdysvaltain matkoillaan on ollut tilaisuudessa tutustumaan muihin uudenaikaisiin puolustusvälineisiin, katsotaan olevan sopiva mies maanpuolustusohjelman uudistamiseen. Siinä on tarkoituksena pyrkiä miesvoiman ja kustannusten supistamiseen ja toiseksi uusien menetelmien käytäntöön asetukseen puolustusstrategiassa.

Ministeri Sandysillen valtuuskunta on käynyt perinpohjaisia neuvotteluja Washingtonin viranomaisten kanssa, joille on tehty selväksi, että saarivaltakunta tahtoo supistaa puolustusmenoja, jotka nyt ovat noin puolitoista biljoonaa puntaa vuosittain, ainakin 300 miljoonalla puntalla. Tämän lisäksi Yhdysvalloilta halutaan saada ohjattavia kaukoammuksia ja muita uudenaikaisia aseita.

Vallitsevan käsityksen mukaan Washingtonin viranomaiset ovat suostuvaiset Lontoon suunnitelmiin, koska kysymyksessä ei ole englantilaisten puolustusvastuusta vetäytyminen, vaan ainoastaan asettuminen uusille toimintaperusteille, jotka säästävät kustannuksia ja samalla tehostavat Atlantin liiton yhteistä puolustusrintamaa.

— Suudelma voi olla piste, pilkku taikka huutomerkki. Niin paljon täytyy jokaisen naisen osata oikeinkirjoitusta.

— Mistinguette.

Elis Sulkanen:

Työväenluokan oikeuksien laajentuminen

Brandeisilaisen uudistussuuntauksen merkitys lain majesteettisuuden taivuttamiseksi käytännölliseen elämään

I.

Goethen kerrotaan sanoneen, että "kaikki lait ovat vanhojen miesten laatimia, nuorukaiset ja naiset haluavat poikkeuksia; vanhat tiukkoja sääntöjä".

Niin on asian laita ainakin Yhdysvaltain perustavan valtiosäännön suhteen. Ne olivat järjestyksessä vanhoja miehiä, jotka 18-vuosisadan loppupuolella kyllääntyneinä englantilaiseen merkantilistiseen imperialismiin johtivat kolmetoista siirtokuntaa itsenäisyyden ja vallankumouksen tielle täydellisesti käsittämättä mitä sellainen, kuin "amerikkalainen kansallisuus" merkitsee ja miten se olisi vakiinnutettavissa. He järjestivät mannermaakongressin, laativat konfederatioartikkelit, hajanaiset valtiot tiukemmin yhdistävän yhä voimassa olevan perustuslain ja muodostivat maan vajaalle neljälle miljoonalle asukkaalle hallituskoneiston olosuhteissa, joiden alkuperäisyyttä oikeutetusti on tulkittu selityksellä, että Thomas Jefferson, aikansa edistysmielisimpiä sittenkin olisi paljon paremmin soveltunut muinaisen Egyptin kuin 20:nnen vuosisadan Philadelphiaan.

Ne miehet, jotka 1787 Philadelphiaan kokoontuivat ja yhä voimassa olevan perustuslain laativat, eivät ryhtyneet tehtäväänsä kansan valitsemina valtuutettuina. Vallankumouksen myrskyistä päässeillä kansajoukoilla ei ollut enempää tietoa kuin yhteisiä interessejäkään heidän kanssaan. "Maan isät" olivat hälyyntyneitä rahavajoukkojen tyytymättömistä liikkeistä ja heidän päämääränään ei ollut niin paljon kansajoukkojen etuihin perustuvan kansanvaltaisen valtiojärjestelmän perustaminen, kuin lujan keskittyneen poliittisen järjestelmän aikaan saaminen harvaliston poliittisten ja ennen kaikkea aineellisten etujen ja vallan turvaamiseksi, kuten perusteellisempi historian tutkimus niin selvästi osoittaa.

Tässä ei kuitenkaan kuulu sen aikaiset luokkajakaantumiset ja etujen ristiriidat lähemmin pohdittavaksi, sillä nyt on kysymyksessä silloin muodostetun laillisen järjestelmän soveltaminen käytännölliseen elämään, minkä piirissä — huolimatta entisyyden jäykistä muodoista — kansanvalta ja kansanoikeudet ovat järjestelmällisesti voittaneet. Elämä itse on luonut hempeämielistä oikeutta siihen, missä ennen oli pelkkää kovakouraista lain tulkintaa.

Ranskan valistusfilosofien opetuksen mukaisesti "maan isät" jakoivat hallitusjärjestelmämme kolmeen osaan: lainlaadinnalliseen, toimeenpanevaan ja oikeusosastoon. Perustuslain laatijoilla oli syytä kammoksua rahvaan valtaa ja siksi he eivät halunneet taata lainlaadinnallisen osaston yksinvaltaa. Toisaalta he olivat juuri selviytyneet taistelusta monarkiaa vastaan ja sen vuoksi he tahtoivat asettaa myöskin vissejä telkeitä hallituksen korkeimmalle toimeenpanevalle virkailijalle. Kuvaavaa on, ettei perustuslain ensimmäisessä luonnoksessa vielä tiedetty presidentistä mitään.

Hallitusjärjestelmän kolme jaostoa suunniteltiin menestyvän keskinäisessä yhteistoiminnassa, toinen toisensa tasoittajana siten, ettei mikään niistä pääse yksinvaltiaaksi, mikä muodostaisi vaaran tasavaltaiselle ja demokraattiselle järjestelmälle. Heti alusta pitäen esiintyi kuitenkin hankauksia tehtävien ja valtuuksien käytössä ja käytännölliset tarpeet kärjistivät tuota pikaa kysymyksen siitä, kenelle kuuluu lain tulkitsemisessa lopullinen päätösvalta. Tarmokas, keskittyneen valtiovallan kannattaja, federalistinen korkeimman oikeuden ensimmäinen päätuomari John Marshall antoi vastauksen tähän kysymykseen v. 1803 julistamalla kongressin lain perustuslakivastaiseksi.

Korkein oikeus historian muokkaajana

Perustuslaki, mikä muutenkin on sangen ylimalkainen ei lähemmin määrittele oikeuslaitosten valtaa, eikä suinkaan anna korkeimmalle oikeudelle valtuuksia lainlaatijakuntien tai kongressin lakien mitätöimiseksi, jota se kuitenkin niin kohtalokkaalla tavalla on tehnyt alusta asti.

Ainakin 50 tapauksessa on korkein oikeus julistanut kongressin lain perustuslakivastaiseksi, mutta kolme tapausta on muodostunut erikoiseksi koko kansan huomiota kiinnittäväksi. John Marshallin johtama oikeuden päätös v. 1803, jolla kongressin oikeusjärjestyslaki vuodelta 1798 julistettiin perustuslakivastaiseksi, tarkoitti oikeastaan perustan laskemista oikeuden auktoriteetille ja sellaisenaan palveli federalistien poliittista tarkoitusta nuoren liittovaltiojärjestelmän vallan keskittämiseksi. Se oli federalistisen puolueen tempaus kansanomaisempaa ja demokraattisempaa poliittista suuntausta vastaan, joka oli v. 1800 vaaleissa asettanut Jeffersonin maan presidentiksi.

Toinen kohtalokas oikeuden päätös saatiin maalisk. 6 pnä 1857 päätuomari Roger Taneyn sanelemana. Sillä oli suorastaan provosoiva vaikutus pohjoisen ja etelän välisiin ristiriitoihin, mitkä neljä vuotta sen jälkeen johtivat maan katkeraan sisällissotaan. Päätöksellään mikä tunnetaan Dred Scott-nimellä oikeus julisti kongressin v. 1820 hyväksymän n.s. "Missourin kompromissin", mikä asetti lännelle suuntautuvan vapaan asutuksen ja orja-alueen rajan, perustuslakivastaiseksi. Tämän kautta etelän orjaherrat lujittivat otettaan liittohallitukseen ja aikoivat koko maan saastuttaa orjuudella. Sitä vastaan oli vapaan työhön perustuvan, vaurastuvan kapitalistisen järjestelmän pakko ryhtyä toimenpiteisiin Unionin säilyttämiseksi ja se johti sotaan.

Kolmas kansakunnalle kokonaisuudessaan ja itse laintulkinnassa toista sataa vuotta vallitsevalle suunnalle kohtalokas päätös annettiin toukok. 27 pnä 1935, jolloin perustuslakivastaisena kumottiin "NIRA", kansallinen teollisuuden elvytyslaki, rooseveltilaisen "uuden jaon" keskeisin kongressin hyväksymä säädös.

Kaikki nämä päätökset aikanaan muodostuivat poliittiseksi salaman iskuksi ja synnyttivät valtavan protestiliikkeen. Mutta koskaan ei miltään vaikuttavalta taholta ole esitetty mitään korkeimman oikeuden vallan rajoittamiseksi. Se johtuu lähinnä kahdesta syystä: ensiksi käytännöllisestä laintulkinnan auktoriteetin tarpeesta. Täytyy olla joku, joka viime kädessä sanoo mikä on väärin ja mikä oikein. Toiseksi tuntuu siltä, että valta sittenkin paremmin sopii puolueettomalle laitokselle, kuin vaihtelevien poliittisten puolueiden kokoomukselle olosuhteissa, jossa ei ainoastaan yksityisten kansalaisten, mutta valtioiden keskinäisten ja niiden oikeuksien ja velvollisuuksien suhde liittovaltioihin on alinomaisen vaihtelun alaisena.

Joskus on sanottu, että poliittisessa elämässä yksi ennakkotapaus luo toisen ja "lopulta ne kasaantuvat päällekkäin ja tulevat laiksi". Juuri niin on käynyt. Hallitsevien luokkien taloudelliset ja poliittiset tarpeet ovat meidän aikoihimme asti saattaneet ylivoimaisesti johtaa valtiollisen vallan ja oikeuslaitosten käyttöä huolimatta siitä, että jo pitempiä aikoja on lakientulkinnassa ollut huomattavissa uudenaikainen ja vanhoillinen suuntaus. Entisinä aikoina saattoivat vallan kukkuloilla olevat tyytyä oikeuden autkoriteetin käyttöön rajoitetussa määrässä mikä käy ilmi siitä, ettei Yhdysvaltain ensimmäisen hallituksen perustamisesta vuoteen 1870:een kongressin lakeja julistettu mitättömäksi kuin kahdessa tapauksessa, joista edellä on mainittu. Mutta järjestelmän ja luokkasuhteiden kehitys aiheutti sen, että vuosien 1870 ja 1920 välisenä aikana ylioikeus kumosi 39 kongressin lakia ja vielä suuremman määrän valtioiden lainlaatijakuntien säädöksiä.

Oikeuden päätöksissä oli näinäkin vuosina toisinaan kallistuttu suunnalle, joka asetti "ihmisen oikeudet yläpuolelle omistusoikeuden valtaa", mutta varsinaiseen koettelemukseen jouduttiin vasta 30-luvun puolivälissä. Kun korkein oikeus oli vuoden 1936 kuluessa selittänyt kahdeksan kongressin "uuden jaon" säännöstelyä, perustuslakivastaiseksi ja hyväksynyt niistä vain kaksi, niin seuraavana vuonna tapahtui suunnan muutos ja maan korkein tribunaali pääsi uuteen, virkistävämpään ilmastointiin.

Uudistuslainsäädäntö ja Oregonin päätös

Varhaisina aikoina ei palkkatyöläisillä enempää kuin muillakaan vähäväkisillä kansalaispiireillä ollut oikeastaan minkäänlaista lakiperäistä suojelusta. Lain ja oikeuden mahti oli sidottu omaisuuteen ja poliittiseen valtaan. Vuosikymmeniä Yhdysvaltain perustamisen jälkeen käytännössä olivat vanhat englantilaiset tapalait mikäli suhtautuminen ammattiyhdistyksiin tai työväenjärjestöihin oli kysymyksessä. Vielä 19:n vuosisadan ensimmäisillä vuosikymmenillä olivat syytökset salaliittoutumisista tavalliset ja oikeuslaitokset miltei poikkeuksetta langettivat ankaria tuomioita työväenyhdistysten järjestäjille ja ne määrättiin hajoitettavaksi.

Jonkinlaista lievennystä tässä suhteessa aiheuttivat sisällissodan edelliset vuosikymmenet sen vuoksi, että hallitsevien huomio kiintyi pääasiallisesti taisteluun Unionin kokonaisena säilyttämiseksi ja valtiollisen vallan kontrolloimiseksi. Myöskin sillä seikalla, että Englannissa työväen ammattiyhdistysliike sai huomattavampia vapauksia v. 1842, oli lieventävä vaikutus täällä.

Sisällissodan jälkeen elpynyt työväenliike saavutti kuitenkin pelkästään taloudellisen taistelun kautta pieniä etuisuuksia työ- ja palkkaoloissa. Mutta varsinaisesta työväestön oikeuksia suojelevasta lainsäädännöstä ei voida puhua ennen kuin viime vuosisadan viimeisillä vuosikymmenillä.

Ehkäpä aivan ensimmäisten työväensuojeluslakien joukkoon on luettava Utahin valtion laki v. 1898, joka sääti kaivosmiehille 8-tuntisen työpäivän. Naisten työpäivän rajoituslaki oli Illinoisissa hyväksytty kolme vuotta aikaisemmin, mutta oikeuslaitos julisti sen laittomaksi. Miltei kaikki yritykset lainlaadinnallisesti supistaa työpäivää, tai varata työnsuorittajille korvausta tapaturmien sattuessa tuhottiin oikeuslaitosten ja monissa tapauksissa korkeimman oikeuden päätöksillä.

Ensimmäinen ratkaiseva ote suurliikkeiden etuihin perustuvasta mekaanisesta laintulkinnasta saatiin v. 1908, jolloin kuuluisa liberaalinen juristi, v. 1916 korkeimman oikeuden tuomariksi tullut, Louis D. Brandeis, asianajajana sai korkeimman oikeuden hyväksymisen Oregonin valtion laille, joka rajoitti naisten työpäivän teollisuudessa 10-tuntiseksi. Tässä jutussa Brandeis avarti laintulkintaa siten, että hän esitti lyhyen lausunnon, vain kaksi liuskaa lain teknilliseksi puolustukseksi ("Brandeis brief", tuli yleiseksi sanaparreksi) ja sata liuskaa osoittaakseen kuinka

> Machiavelli on selittänyt "ettei mikään laki voi olla valtion elämälle turmiollisempi kuin sellainen, joka rakentuu ammoin, menneiden aikojen näkökohdille". Hän ei tietänyt sitä, että meillä on mahdollista johtaa oloja kahdeksannentoista vuosisadan oloihin perustuvalla lyhyellä 6,000 sanaa käsittävällä, puolessa tunnissa luettavalla perustuslailla huolimatta atomiajan ja "koneihmisen" monimutkaisista yhteiskunnallisista ja valtiollisista suhteista. Se on mahdollista siksi, että perustavaa valtiosääntöä voidaan tulkita eri tavalla, jonka periaatteen korkeimman oikeuden ent. päätuomari Charles Evans Hughes kerran ilmaisi seuraavalla tavalla: "Me elämme perustuslain alaisena, mutta perustuslaki on sitä mitä tuomarit sen sanovat olevan." Toinen maan suurimpiin lainopin auktoriteetteihin kuuluva korkeimman oikeuden tuomari Felix Frankfurter ilmaisi saman käsityksen selittämällä, että "korkein oikeus on perustuslaki".
>
> Lain majesteettisuus kärsii jokaisesta muutoksesta ja sen vuoksi yhteiskunta seuraakin Montesquieun neuvoa, että "muutoksiin on ryhdyttävä sellaisella varovaisella juhlallisuudella, että kansa ilman muuta havaitsee lakien pyhyyden". Kun näin on niin korjausten asemasta meillä on käytännössä olosuhteiden muutosten aiheuttama lain tulkinta, sen pykälien selittämisen kautta soveltaminen vallitseviin oloihin. Kuinka "yhdeksän vanhaa miestä" Washingtonin marmoripalatsissa tässä soveltamisessa toimivat ja kuinka he siinä onnistuvat, siitä aikakautemme kirjallisuus pohti usein vilkkaastikin. Muiden ohella käytettävissämme on Cornellin Yliopiston prof. Robert E. Cushmanin selostus "What's Happening To Our Constitution", joka ilmestyi joitakin vuosia sitten. Erikoisesti työväenliikkeen kannalta on mielenkiintoista tarkkailla eräitä tulkinnassa tapahtuvia vaiheita, vaikka siitä ei tässä voidakaan antaa tyhjentävää selostusta.

pitempi työpäivä on vahingollinen naisten terveydelle ja epäedullinen koko yhteiskunnalle. V. 1914 Oregon sääti yleisen 10-tuntisen työpäivälain ja Brandeis oli sen puolustajana valtion ylioikeudessa esittäen kolme liuskaa teknilliseksi puolustukseksi ja 390 liuskaa pohjustaakseen laajoilla yhteiskunnallisilla tutkimuksilla lyhyemmän työpäivän tarpeellisuutta. Tässä ikimuistettavassa, uraa uurtavassa oikeustaistelussa "kansan lakimies" Brandeis taaskin voitti ja Yhdysvaltain korkein oikeus vahvisti Oregonin lain v. 1917.

Näillä päätöksillä Brandeisin nimi painuu historian oikeusoppineena, joka käsitti ettei laki ole kuollut kirjain, vaan on se oikeuden edistämiseksi ja ylläpitämiseksi sovellettava elämän vaatimuksiin.

Voitto ei jäänyt pysyväiseksi

New Yorkin valtion lainlaatijakunta yritti v. 1905 rajoittaa leipurien työpäivää, mutta valtion ylioikeus kumosi sen. Mutta päätuomari tuomiota antaessaan viittasi merkillisellä tavalla "vallitsevien olojen huomioon ottamiseen" selittämällä, ettei oikeudelle oltu todistettu leipurien työn olevan epäterveellistä, mikä oli omiaan antamaan pontta niille lainopin tutkijoille, jotka Brandeisin tavoin pykälien ohella tahtoivat seurata olojen vaatimuksia. Saman valtion lainlaatijakunta laatii uuden työpäivän rajoituslain 1910, mutta maan korkein oikeus julisti sen perustuslakivastaiseksi.

Samoihin aikoihin monissa valtioissa hyväksyttiin tapaturmaisten loukkausten vakuutus- ja korvauslakeja. Monet niistä jäivät voimaan ilman taistelua tuomioistuimissa. Mutta usein myöskin niistä syntyi oikeusjuttuaja ja tuomarien päätöksillä kumottiin niitä, tai lievennettiin niiden merkitystä. Kuvaavaa oli New Yorkin valtion vetoomusoikeuden päätös v. 1911, jolla se hylkäsi lainlaatijakunnan tapaturmakorvauslain, vaikka se myönsi "vastuunalaisuuden jakamisen" tarpeelliseksi. Mutta se piti kiinni siitä tulkintatavasta, että lain kirjaimen mukaan valtion säädös loukkaa kaikille kuuluvaa oikeutta "vapauteen".

Vuoden 1910 jälkeisinä vuosina hyväksyttiin monissa valtioissa erilaisia tapaturmakorvauslakeja ja myöskin työolojen ja työpäivän säännöstelyjä. Eräät niistä käsitettiin joka puolella niin tarpeen vaatimiksi, ettei niistä vedottu tuomiolaitoksiin. Mutta korkein oikeus asettui miltei poikkeuksetta Oregonin päätöksestä huolimatta sille kannalle, ettei lainlaatijakunnilla ole perustuslain mukaan oikeutta rajoittaa työnteettäjän vapautta työehtojen määrittelyssä, eikä työläisen "vapautta" pysytellä järjestymättömänä. Valtioiden oikeuslaitokset seurasivat samaa linjaa ja vielä 20-luvulla katsantokanta, että "laki on niin kuin se luetaan" tuli tiukemmin sovelletuksi työ- ja teollisuussuhteisiin.

Muutamia esimerkkejä siitä: Kun Massachusetts v. 1912 hyväksyi naisten alimman palkkalain, niin 1923 se julistettiin perustuslakivastaiseksi. Samana vuonna korkein oikeus julisti pätemättömäksi kongressin lain jolla työntekijöille olisi taattu miniimipalkka. Tämä päätös synnytti maassa tavallista suuremman myrskyn ja "yhdeksän vanhaa miestä" joutuivat tuiman arvostelun alaiseksi.

Jo aikaisemmin olivat työväenjärjestöt huomiota kiinnittäneet laajalle levineeseen liikkeeseen, jolla työnteettäjät pakottivat työläisensä unioivastaiseen, "Yellow-dog"-sopimukseen. Kongressi oli hyväksynyt lain, joka kielsi rautatieyhtiöt erottamasta työläisiään unioon kuulumisen vuoksi. V. 1908 korkein oikeus julisti sen perustuslakivastaiseksi. Liberaalinen tuomari Oliver W. Holmes esitti laajan ja tiukkasanaisen vähemmistökannan. V. 1915 korkein oikeus mitätöi Kansasin valtion lain, joka kielsi tällaisten työväenjärjestövastaisten sopimusten voimapitoisuuden. Taaskin tuomari Holmes esitti poikkeavan käsityksensä. V. 1917 korkein oikeus "korjasi" edellisiä päätöksiään tulkitsemalla, että jos työläinen on otettu palvelukseen unioon kieltosopimuksen alaisena, niin hän ei saa rikkoa sopimusta.

Pitkin 20-lukua oikeuslaitokset jatkoivat erinäisten reformilakien laittomiksi julistamista. Vielä 1932 korkein oikeus 5 äänellä 3 vastaan kumosi District of Columbian, pääkaupungin piirin, alinpalkkalain, vaikka se myönsi sen tarpeelliseksi. Mutta lainopin kannalta se havaittiin perustuslakivastaiseksi.

Aina Wagnerin työsuhdelain hyväksymiseen asti saattoivat korporatioiden lakimiehet luottaa siihen, että oikeuslaitokset asettuivat heidän kannalleen. Laki käsitettiin kallistuvan voiman ja vallan puolelle. Erikoista palvelusta tuomarit suorittivat "lain ja järjestyksen" nimessä injunction, eli uhkakieltopäätöksillä, joilla lukemattomia lakkoja rikottiin ja järjestöjen toimitsijoita suljettiin vankiloihin.

JUTUSTELUA

Naisten vallankumous

Itä-Saksa ja sen kommunistinen hallitus näyttää olevan palautumassa siihen poroporvarilliseen käsitykseen, että naisen tulee sittenkin ensi kädessä hääriä keittiössä ja hoideskella perintöruhtinaita, mikäli hänellä sellaisia on. Ja tämän päälliseksi oikeaoppiset kommunistijefreettarit Berliinin itäisessä osassa selittävät vielä että naiset, ainakin näin kevään tullen tulee olla viehättävästi puettu ja niin kaunis kuin mahdollista on.

Tämä on laskettava naisten voittoisaksi vallankumoukseksi, sillä uuden suuntauksen pohjana on naisen luontainen viettymys.

Nyt käsitellään kuinka perin pohjin väärä kommunistinen linja on ollut siinäkin kun nainen on asetettu miehen työtoveriksi tehtaaseen ja pellolle, mutta riistetty häneltä luonnollinen avioliittokumppani, nainen kodin hoitajana, sen jalostajana ja sieluna.

Nainen haluaa palata alkuperäiseen kutsumukseensa ja nyt ilmoitetaan, että miehet pitävät sitä nykyistä naisten "työ-tasa-arvoisuutta" parempana.

Kommunistinen komento tässäkin on siis johtanut olot nurjalle kannalle.

Palattuaan työstä naisten täytyy ryhtyä loputtomaan aherrukseen kotitalouden piirissä ilman pesukoneita ja muita laitteita, jotka ovat itsestään selviä useimpien länsimaiden naisille. Paljon mainostettu "tasa-arvoisuus", mitä kommunistit väittävät naisten nauttivan, on muuttanut merkitsemään raatamisen täyttämää päivää sekä kotona että sen ulkopuolella.

Valtion omistamat tehtaat ovat ilmoittaneet, että yhä harvempia naisia on ilmoittautunut tehtaiden järjestämille kursseille. Muutamia vuosia sitten tekstiilitehtaissa oli useita naisjohtajia, mutta nyt on heitä tuskin ainoatakaan, kertoivat kommunistiset sanomalehdet.

Keskitason itäsaksalaisella naisella on ilman toimipaikkaakaan vain vähän mahdollisuuksia pelata korttia, katsella televisiota tai käydä elokuvissa. Itäberliinilainen "Berliner Zeitung" kertoi äskettäin, että keskitason perheenäiti käyttää päivittäin 9—10 tuntia taloustöihin. Loppuaika kuluu ostosten tekemiseen. Tämäkin vaatii aikaa elintarvikkeiden ja muiden tavaroiden puutteen vuoksi.

Eräs tyypillinen kirje itäsaksalaisen lehden yleisönosastossa kertoo seuraavaa: "Mieheni työskentelee ulkona kaikenlaisessa säässä ja tarvitsee kiireellisesti nahkarukkaset. Olen aamusta iltaan yrittänyt saada niitä, mutta tuloksetta."

Kommunistit esittävät itsekin sangen synkän kuvan perheenäitien taistelusta.

"Naisemme ovat tasa-arvoisia, mutta heillä on liian monia velvollisuuksia", kirjoitti "Berliner Zeitung" äskettäin. "Olemme toteuttaneet monia niistä ehdoista, joita vaaditaan tasa-arvoisuuden saavuttamiseen, mutta emme tarpeeksi useita."

"Olemmeko tehneet kotityön helpommaksi?" kirjoitti lehti. "Olemme kuulleet puhuttavan siitä vuosia, mutta olemme tehneet sangen vähän.

Saavatko naiset kotitalouskoneita? Eivät tarpeeksi.

Olemmeko laajentaneet pesutupia? Emme vielä."

Pahin valitus on vielä jäljellä — lehti kertoi, että monet naiset työskentelevät niin kovasti, että "he ovat tovereita tasa-arvoisin oikeuksin, mutta eivät vaimoja".

Seuraavan kerran aamiaiselle

Englannin alahuoneelle muodostuu varmaan järkytykseksi kuulla, että Yhdysvaltain 6. laivasto itse asiassa sekaantui Englannin ja Ranskan laivaston taistelutoimiin Suezilla viime vuonna, kirjoittaa amerikkalainen aikakauslehti Newsweek.

"Amerikkalainen lentokoneiden emälaiva Coral Sea liittyi niihin hävittäjiin, jotka suojasivat englantilaista laivaa Bulwarkia. Tämä aiheutti sekaannusta maihinnousutoimiin ja sai Englannin laivaston ylipäällikön esittämään vastalauseensa Atlantin liiton Välimeren-laivaston komentajalle. Kun Coral Sea äkkiä lähti tiehensä, lähetti Bulwark seuraavan pilkallisen tervehdyksen: "Ensi kerralla kutsumme teidät aamiaiselle", lausutaan artikkelissa.

Liika on liikaa

Isä opetti pikkutyttöään kuuntelemaan musiikkia. Istuttiin radion ääressä. Isä kuvaili, kuinka viulun soidessa on ajateltava veden hiljaista solinaa, ja kuinka sitten sellojen ja muiden instrumenttien tullessa mukaan on kuviteltava veden kerääntyvän suuremmiksi virroiksi ja virtaavan voimakkaasti kohisten veteen.

Konsertti jatkui ja nuori neiti kuunteli kiinnostuneena ja ymmärtämyksellä. Mutta sitten tuli voimakas kohta, jossa kaikki soittimet olivat äänessä. Tyttö hypähti ylös tuolista, kiirehti vastaanottimen eteen ja huusi sinne:

— Hei, hei, pankaa vesikraana kiireesti pienemmälle!

New York City, N.Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 7-4185.
Torstaina ja perjantaina klo 12—5 Konttorin aukioloajat:

BROOKLYN—STATEN ISLAND SILTA

New Yorkin sataman suulle sisäsatamaan johtavan kapeikon yli rakennettavasta, tietenkin maailman suurimmasta sillasta on puhuttu vuosikausia. Niin pitkällä ollaan, että maaperän tutkiminen porausmenetelmällä lienee aloitettu molemmilla rannoilla. Riippusiltaa kannattavien kaapelien tukitornien pohjan varmistaminen on aikaa ottavaa hommaa.

Nyt ilmoitetaan, että varsinaisen rakentamisen aloittaminen siirtyy ainakin vuodella. Syyksi sanotaan, että nykyinen kaupungin virkakunta ei halua panna poliittista tulevaisuuttaan vaaraan.

Varsinkin Brooklynin puoleisessa sillanpäässä tarvitaan laaja maa-alue sillalle johtavia ja sitä lähestyviä teitä varten. Nykyisin tämä alue on tiheästi asutettu. Talojen omistajat eivät halua kotejaan sieltä hävittää. He uhkaavat kostaa vaaliuurnalla, jos hallitus uskaltaa panna "buldosarit soimaan" ja hävittää talot ja kodit.

Nyt on vähemmän tärkeä välivuosi politiikassa. Ensi vuonna on jo tärkeämpi vaalivuosi ja sittenhän taas alkaa lähestyä presidentinvaali, jolloin on "täysi rähinä" päällä.

Jos sillan rakentamisen aloittaminen seuraa vain poliittisia mielijohteita ja virkapaikkoja kärkkyvien oikkuja, niin se siirtyy hamaan tuleviin aikoihin.

*

Lentolinjat korottavat kyytihintoja

Toukokuun ensimmäisestä päivästä alkaen tulee viiden prosentin koroitus voimaan Pohjois-Atlantin lentoliikenteessä. Suuret yhtiöt ovat yksimielisesti hyväksyneet korotuksen. Scandinavian Airlines Systemin puhemies Mr. Rasmussen selitti, että koroitus on käynyt välttämättömäksi suurempien liikekustannusten takia. Etenkin gasolinin hinta on noussut Suezin selkkauksen jälkeen.

*

$1,936,234,223

Nuo numerot tuossa osoittavat New Yorkin kaupungin menoarviota seuraavalle tilivuodelle, joka alkaa heinäkuun ensimmäisestä päivästä. Lähes kaksi biljoonaa, eli kaksi tuhatta miljoonaa dollaria.

Tämä on surin menoarvio kaupungin historiassa ja 81 miljoonaa dollaria suurempi kuin tänä kuluvana vuotena. Kumma kyllä kiinteistöveroprosentti jää entiselleen nimittäin $4.02 jokaisesta sadasta dollarista siitä arvosta, mikä on jollekin kiinteistölle arvioitu. Yhteinen kiinteistövero korvaa 46 prosenttia, siis lähes puolet koko kaupungin menoista.

Majurin viraston julkaisema menoarviokirja käsittää 3,085 sivua ja painaa 33 paunaa. Siinä on mm. viisi sivua, joissa kehutaan nykyisen kaupunginhallituksen aikaansaannoksia. Kirja tuntuu ja vaikuttaa siltä kohdaltaan vain tavalliselta jonkun puolueen vaalikirjaselta ensi syksyn vaaleja ajatellen.

Suurimmat menoerät jakautuvat näin: Opetusosastolle 469 miljoonaa; velkojen suorituksiin, korkoihin y.m. sellaisiin 243 miljoonaa; huolto- ja avustusosastolle 205 miljoonaa; poliisilaitokselle 189 miljoonaa jne.

Kaupungin palkkalista eli meno jokaista päivää kohden vuodessa on 5 miljoonaa ja 300 tuhatta dollaria.

*

Neuvostomaan huumoria

Irving Levine, amerikkalaisen televisioyhtymän edustaja, kertoi kuulleensa Moskovassa tällaisen tarinan.

Venäläiset johtomiehet päättivät lähettää Amerikkaan kymmenen kapsäkkiä kantavaa agenttia. Jokaisen kapsäkkiin piti pantaman H-pommi.

— "Mutta sitähän emme voi tehdä", väitti eräs asiantuntija levitellen merkitsevästi käsiään.

— "Miksikäs emme? Meillähän on paljon H-pommeja."

— "Niin kyllä", vastasi asiantuntija, "mutta hyvä toveri, mistä saamme nuo tarvittavat kapsäkit?" — M. S.

ALAVUDEN VIHTORI TÄYTTÄÄ VUOSIA

Vanhoja taskukirjoja tarkastellessa pisti silmään maininta "pinssikaarasta" ja lähemmin luettua tuli selville, että siinä kuvattiin n.s. "topparoikan" hommia New Havenin rautatiellä vuoden 1906 tammikuussa Bostonista eteläiseen suuntaan olevilla haarateillä ja lisäksi mainittiin osan tästä sakista asuneen n.s. "työvaunussa" ja niillä oli "pinssiosuuskunta" ja kokkinsa ja muut toimitsijat. Osa miehistä asui lähellä Bostonia ja kulkivat junalla "ison pomon" kanssa työhön ja kotiinsa ja tästä eivät "pinssikaaralaiset" oikein pitäneet. Topparoikan miehillä oli sakin antamat nimet ja niinpä kirjassa mainittiin mm. "Iso Vihtori", "Karstulan Herman", "Viipurin poika", "Maitopoika", "Alavuden Vihtori", jne.

Tämän lyhyen esipuheen jälkeen voimme sanoa, että mainittu "Alavuden Vihtori" ei ollut kukaan muu kuin Viktor A. Varpula, joka täällä täyttää 75:nnen ikävuotensa. Hän on käynyt useamman luokan maailman kiertokoulua ja monilla paikkakunnilla on pysäkkipaikkansa ollut. Hän on syntynyt Alavudella huhtik. 5 päivänä 1882, mutta jo 10 vuotiaana oli Tampereella ja keväällä 1903 New Yorkissa, josta jonkin viikon kuluttua matka vei Cape Codille, Sandwichiin, Mass., josta tulikin sillä kertaa kotipaikka. Ja siellä mentiin naimisiin ja seuraavana vuonna 1904, perhe lisääntyi pojalla. Talvella 1906 oli Varpula "pinssikaarakomppaniassa" ja New Havenin palveluksessa. Mutta saman vuoden syksyllä oli jo tukkitöissä Richwoodissa, W. Va., ja jälleen Sandwichissa ja New Havenin palveluksessa keväällä 1907.

Mutta mieli teki kauemmaksi ja niinpä hänet tavataan syksyllä 1909 punapuukämppällä Californiassa, josta kuitenkin perheen matka suuntautui keväällä 1910 Aberdeeniin, Wash., ja siellä viivyttiinkin useampia vuosia. Syksyllä 1916 ostettiin liput Los Angeleseiin, Calif., mutta jo talven kuluttua suuntautui matka 1917 Detroitiin, Mich., ja sieltä parin kuukauden kuluttua takaisin Cape Codille, jossa viihdyttiin aina vuoden 1921 kevääseen, jolloin matkustettiin Suomeen. Sielä Varpula juhli huhtikuussa, 1922, 40:ttä syntymäpäiväänsä. Saman vuoden syyskuussa palasi perhe takaisin Amerikkaan, New Yorkiin, josta tulikin heille vakituinen asuinpaikka. Parissa työpaikassa oltuaan siirtyi Varpula jälleen New Havenin silt- ja rakennusosaston palvelukseen, jonka palkkalistalla oli tällä kertaa 16 vuotta, tai siihen saakka kun jäi oloneuvoksen päiviä viettämään.

Vaimonsa kuoli toukokuun 17 päivänä 1954 ja Varpula on sen jälkeen viettänyt hiljaista elämää poikansa kanssa, tehden kuitenkin silloin tällöin vierailumatkoja ja joskus allekirjoittaneenkin luo, jolloin on tarinoitu vanhoista. New Yorkin Työväentalon myynnin jälkeen ei hän ole saanottavastikaan ottanut osaa toimintaan, vaikka ennen hänet nähtiin melkein aina Työväentalolla milloin missäkin tehtävissä, ja varsinkin kaskuja kertomassa miesjoukossa, sillä onhan Alavuden Vihtorilla kertomista, jos ei muusta niin "pinssikaaran" Ellu-kokin kaakku- ja piirakkaostoista North Abingtonin pja Cohassetin puolelle.

"Me "topparoikan" vielä elossa olevat onnittelemme sinua, Alavuden Vihtori, viettäessäsi 75:ttä syntymäpäivääsi. Työsi kansanvallan sarakkeilla on ollut aikaansa vastaavaa ja nyt olkoon elosi iltapäivät leppoisat. — "Viipurin poika".

Demokratia Suomessa oli sosialidemokraattien "vahvan miehen" tohtori Väinö Tannerin esitelmän aiheena Yliopiston suuressa juhlasalissa ylioppilaille hiljattain järjestetyssä esitelmätilaisuudessa. Hän totesi hallituksiemme olevan usein lyhytaikaisia — niitä voidaan verrata erääseen kotieläimeen, "joka ei elä kauan, vain jouluun saakka". Eduskuntea vaivaavat monet lastentaudit, sillä edustajat pyrkivät ajattelemaan liiaksi paikkakunnallisia ja omia etujaan, totesi tohtori Tanner lausuessaan, että demokratia on sinänsä erittäin vaativa hallitusmuoto. — Pääkonsuliviraston kuvapalvelu.

Stamford, Conn.

Tänään on aprillipäivä

Tuli mieleeni aprillipäivä Tamperella v. 1934. Silloin nimittäin alettiin rakentaa Tampereen uutta rautatieasemarakennusta. Aamulehdessä kutsuttiin kaupunkilaisia katsomaan 3½ kg. kultakimpaletta, joka edellisenä päivänä löytyi perustuksia kaivettaessa. Jokainen, kuka vain suinkin töiltään pääsi, halusi semmoisen ihmeen nähdä. Jonotettiin ja kurkisteltiin, kun nes huomattiin, että koko juttu oli vain aprillipilaa.

Toisena vuonna oli Aamulehdessä kuva kuinka alaston "Suomi neito" Hämeensillalla oli yön aikana kaatunut jalustaltaan. Se oli ihme joka taas kaikkien piti nähdä ja jonka ylösnostamisessa me kaikki olisimme halunneet olla osallisina. Kyllä sillon Hämeensillalla oli kulkijoita, mutta kumpi meille tuotti suuremman pettymyksen, sekö että tuo kuulusia muistopatsas olikin pystyssä, vaiko se että me taas huomasimme tulleemme petetyiksi?

Sota-aikana joku keksi narrata meitä Frenckellin tehdasalueella. Siellä oli muka kahvia saatavana ilmaiseksi, kunhan vain vei kahvipannun tai minkä muun astian tahansa mukanaan, millä voi kulettaa saamansa kahvin kotiinsa. Silloin nähtiin Frenckellillä pannuja, kippoja jos minkälaisia, muta mitä mahtaa se tamperelainen poliisi näin jälkeenpäin ajatella, joka sinne ämpärinsä kanssa meni?

Vaikka, kuten sanoin, tänään on aprillipäivä, emme silti narraa teitä vaikka kerrommekin että Port Chesterin suomalaisella haalilla on vanhemman väen järjestämä iltama tämän kuun 13 päivänä. Ei silloin enää pelata aprillia. Kyllä se totta on jos yleensä mikään. Siellä ja silloin meille emmän tarjoavat oikean kinkkupäivällisen, minkä me luonnollisesti syömme — pulskistumme. Ohjelmaa meillä myöskin on, ei liian paljon, eikä liian vähänkään, mutta justiin niin paljon kuin pitääkin olla. Ja jotta emme liioisi liikaa, on lopuksi järjestetty voimistelua parittain, oikein tanssin tahdissa. — Niin: "Leikki sijansa saakoon, sanoi akka kun sika nenän vei." — Kaisa.

Rakkaimpiemme muistolle
Huhtikuun 4. 1951 ja Maaliskuun 21. 1954.

ÄITI

ANNA KANGAS

(o.s. Ruuska)

syntynyt marraskuun 16 p:nä 1878, Haapajärvellä, Suomessa, kuoli huhtikuun 4 p:nä 1951 kotonaan New Ipswichissä, N. H.

ISÄ

JOHN KANGAS

syntynyt joulukuun 21 p:nä 1878 Haapajärvellä, Suomessa, kuoli maaliskuun 21 p:nä 1954 sairaalassa Peterborough'ssa, N. H.

Kaunis on muistonne
vanhemmat hyvät,
hellästi vaalitte lapsosianne.
Siksipä meillä on kaipaus syvä,
unhoita koskaan emme
muistoanne.

LAPSET.

Kannattakaa ilmoittajiamme

Worcester, Mass.

Worcesterin osaston naisten kerhon kahviaiset ovat tulevana lauantaina 6 p. iltapäivällä Rochdalessa Fanny (Luopa) Petersonin asunnolla. Hän odottaa paljon kahvivieraita.

Worcesterin ja ympäristön penkkiurheilijain maratonikomitea piti kokouksensa Luukolla Spencerissä sunnuntain aikana. Talon isäntä John Luukko avasi kokouksen pienellä puheella ja hän myöskin joutui puheenjohtajaksi. Pöytäkirjuriksi pantiin Mikko Ylevä. Pääasiana oli tapaamistilaisuuden järjestäminen Sovittajalle huhtikuun 20 päivänä (lauantaina). Maratoni on silloin jo juostu ja Suomen pojat ovat silloin vieraina. Tilaisuudessa puhuu Väinö Toivonen aluksi. Kielisiä varten puhuu Len Pusinen, A. Tokkola, jos on paikalla, puhuu ritemmästi. Laulupojat laulavat ja on luvassa solistiakin. Edw. Mäki näyttelee parista edellisestä maratonista kuvia, pianosoolo Keneth Miller. Tietenkin Suomen pojatkin esiintyvät. Tilaisuuteen peritään ovimaksua 50c ja kahvipöydässä on "omantunnon" kuppi. Raivaajaan ja New Yorkin Uutisiin pannaan $5 ilmoitus. Kokouksessa Oskari Salminen puhui urheilun merkityksestä miehisen kunnon ja moraalin kasvattajana. Kokouksessa ilmeni innostusta asiaa kohtaan. Ravintolatarpeet kerätään kuten tapa on. Lahjoittajat ottakaa yhteys Mrs. Selma Ylevään, puhelin PL-77954.

Mainittiin myös että luterilaisen kirkon Miesten klubi on lahjoittanut $15 komitealle. — Niku.

Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liiton paikallisosastojen osoitteita

Amerikan Suomalainen Kansanvallan Liitto — Finnish-American League for Democracy, P. O. Box, 396 Fitchburg, Mass.

Ashbyn A. S. K. L:n Osasto Ashby, Mass. c/of Otto Louhi, RFD Box 150.

Abingtonin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osote on Väinö E. Newberg, 100 Pilgrim St., Abington, Mass.

Ashtabulan ASKL:n Osasto. Westeri Wiljamaa, R.F.D. 1. Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.

Berkeley, Calif. — Kansanvallan Liiton osaston kokoukset pidetään joka kuukauden neljäs sunnuntai, yksityisasunnoissa jälkeen kello 2:00 iltapäivällä; josta aikanaan ilmoitetaan. Posti osoite: C/o John Hesselgren, 2132 Browning Street, Berkeley 2, Calif. Puh. Thornwall 3-1150.

Canterburyn A.S.K.L:n osaston kokoukset pidetään kuukauden toinen tiistai-ilta haalissa klo 8. Osaston osoite ja haalin vuokraaja: Frank Laivo R.F.D. 1, Box 7, Canterbury, Conn. Puhelin: Canterbury, Linden 6-9160.

Clevelandin A.S.K. Liiton osasto: C/of August Koponen, 6009 Clinton Ave., Cleveland 2, Ohio.

Fairport Harborin ASKL:n Osasto Plum St. Hall, Fairport Harbor, O. Kokoukset omalla talolla jokaisen kuukauden 2:nen ja 3:mas torstailta.

Fitchburgin ASKL:n Osasto Saiman osoite on: Box 600, Fitchburg, Mass.

Detroitin ASKL:n Osaston osoite on: 18074 Tracey, Detroit 21, Mich. Kokoukset jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 4 ip.

Gardnerin ASKL:n Osasto, 51 Pine St., Gardner, Mass.

Newportin ASKL:n Osaston kirjeosoite: 62 Winter St., Newport, N. H.

Milfordin ASKL:n Osasto, C. of Matti Kokko, King St., Milford, N. H.

New Yorkin ASKL:n Osaston osoite on: 227 East 84 St., Room 5, New York 28, N. Y. Työkokoukset joka kuukauden neljäs torstai. Johtokunnan kokous joka kuukauden toinen torstai.

Norwoodin ASKL:n Osaston kirjeenvaihto-osote on: W. Aho, 503 Washington St., Norwood, Mass. Työkokoukset joka kuukauden toinen sunnuntai-ilta.

Kansanvallan Liiton New Yorkin Aluetoimikunnan kirjeenvaihto-osote on: Lydia Nylander, 826 — 43 St., Brooklyn 32, N. Y.

Kansanvallan Liiton Ohion Aluetoimikunnalle lähetettävät kirjeet ovat osoitettavat: Aluetoimikunta, Isaac Autio, 502 Courtland Street, Fairport Harbor, Ohio.

Peabody Finnish Workingmen's Ass'n. "Taimi," Inc. 35 Proctor St., Peabody, Mass.

Port Chesterin A.S.K.L:n osaston kirjeenvaihto-osoite on Hilja Hyypia, Box 219 Glenville, Conn. Osaston kokoukset ovat joka toinen tiistai kuukaudessa, 32 North Main St., Port Chester, N. Y.

Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja ASKL:n Osasto. Osoite: 74 Arthur St., Quincy, Mass.

Warrenin ASKL:n Osasto: C. of Frank Heiskala, 699 Oak St., S. W. Warren, Ohio.

West Warehamin ASKL:n Osaston nykyinen kirjeenvaihto-osote on: Fanny Peltokorpi, R.F.D. 2-Box 297 France St., Middleboro, Mass.

Worcesterin A.S.K.L:n Osaston osoite: C/o. Aaro Ylitalo, 51 Catharine St., Worcester 5, Mass.

MUITA YHDISTYKSIÄ

Finnish-American Club, New Port Richey, Florida. P. O. Box 232. — Kyselyihin vastataan.

TILATKAA RAIVAAJA!

Uusikaa tilauksenne Raivaajalle NYT!

Lehtemme nykyiset tilaushinnat ovat voimassa kunnes toisin ilmoitetaan ja *tilausta jatketaan siitä päivästä eteenpäin mihin se nyt on merkitty päättyväksi.* Ellette tapaa asiamiestämme, seuraavaa kaavaketta käyttäen voitte mukavasti uusia tilauksenne suoraan konttoriimme.

RAIVAAJA, Fitchburg, Mass.

Uudistakaa seuraava Raivaajan tilaus vuodeksi nykyisellä hinnalla:

Nimi: .....

Osoite: .....

.....

.....

Tilaukseni suoritukseksi oheistan $ 10.00 postiosoituksena.

.....
(Lähettäjä)

MOODY'S DINER
and CABINS
Erikoisia päivällisiä. Curb-palvelus
Kotitekoiset leivokset
WALDOBORO, MAINE

Jones' Dept. Store
Asusteita koko perheelle - Lahjoja KENKIÄ kaikille. — Työvaatteita ja dungarees pukimia.
WALDOBORO, MAINE

Mack's Beverages
Orange-Crush
Puh. TEMPLE 2-5553
Waldoboro, Maine

Brodacre Poultry Farm
"Mistä voitte ostaa luottamuksella"
HYVIEN KANANPOIKASTEN KOTI
White Leghorns
Sex Links-R.I. Red-Golden Sex-Links
Bred To Lay-Bred To Pay 268,000 munan incubaattori.
Wiscasset 34-11
No. Edgecomb, Me.

From the Rugged Climate of Maine
CLEMENTS CHICKS
... valmis ja kykenevä tuottamaan teille suurempaa hyötyä. WHITE LEGHORNS, RED ROCKS (Black Sex-Link Pullets) GOLDEN CROSSES ja R. I. REDS tuottamaan munia. WHITE ROCKS broilereita (myös munia, joista haudotaan broiler-poikasia.
Siis tuotittepa syömämunia, broilereita, caponetteja taikka munia haudottavaksi, jostain lajistamme taikka ristilajistamme saatte lisää hyötyä. Siitä on takeena 45 vuoden kokemus ja Maine'n suurimman Hautomon maine.
Maine — U. S. hyväksymä. Vapaa Pullerum-taudista. Kirjoittakaa taikka soittakaa (Winterport: Baldwin 3-4292) lähempiä tietoja ja hintoja varten.
CLEMENTS CHICKS, Inc.
Box 14 Winterport, Maine.

McDONALD'S
DRUG STORE
Bert Todd — Reg. Pharm. —
— PRESEPTEJÄ TÄYTETÄÄN —
PATENTTILÄÄKKEITÄ
Puhelin 3 Thomaston, Maine

CHAS. P. BELL & SON, INC.
Dodge Plymouth
Sales & Service
Norway, Maine

WELCH MOTOR SALES, INC.
HUDSON Myynti ja huolto
SOUTH PARIS, MAINE
Puhelin 297

Twin Town Chevrolet, Inc.
CHEVROLET OLDSMOBILE
FRIGIDAIRE
Myynti ja palvelu — Tel. 104
Paris St., NORWAY, MAINE
223 Main St., South Paris, Me

DR. LLOYD M. RICHARDSON
HAMMASLÄÄKÄRI
401 Main Street, Rockland, Me.
The Bell Shops'n vastapäätä
Tel. 1225
Tunnit: 9—12, 1—5
Lauantaisin 9—12.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIÄ
COFFIN'S
MEN'S AND BOYS' CLOTHING
FURNISHINGS SHOES AND FURS
309 MAIN ST. ROCKLAND ME

LAMBERTS
"Hyvää tavaraa kohtuullisilla hinnoilla."
Puhelin 775
Main St., Norway, Maine

The J. F. BOLSTER
MONUMENTAL WORKS
V. F. FLOOD, Prop.
Barren graniittia - Vermontin marmoria — Jäljennökset erikoisalana.
Puhelin 96-M NORWAY, MAINE

Frank W. Bjorklund
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main Street Norway, Maine
Puh. PIlgrim 3-2831 ja PIlgrim 3-2693

Dr. Walter P. Conley
OPTOMETRIST
420 Main St., Rockland, Maine
Tel. 1073.
MUISTAKAA! Ottakaa aina vanhat lasit mukaanne silloin kun saavutte silmätarkastukseen. Ne saattavat olla arvokkaat teille.

HAROLD W. FLANDERS
Hautaus- ja Ambulanssipalvelus
✦
WALDOBORO, ME.
Soittakaa tel. TEMPLE 2-5541 yöllä tai päivällä

Vuokrattavana: Kolmen huoneen ASUNTO
kalustettuna, Varma Osuustalossa 825 Walton Ave. Puhelin ME 5-5804.
ERIK ELO.

HUOMIO!
HELP WANTED
HAWAII — CALIFORNIA — FLORIDA
Free to travel and return, under 26 —
Expenses Advanced
Transportation Furnished
Commission and Bonus.
Write to
Mr. VILJO KARVINEN,
National Literary Ass., Inc.
N. L. A. Bldg.
Terre Haute Ind.

WESTON'S HARDWARE
Plummausta ja lämmityslaitoksia — Kanalatarvikkeita
RAUTAKAUPPA — KOTI KAASUPALVELU
Crossley jääkaappeja. — Sähkö- ja kaasuhelloja.
Kotikaasutarvikkeita — Urheilutavaraa — DuPont maaleja.
Puh. TEMPLE 2-5512 Waldoboro, Maine

BEAR HILL MARKET
Täydellinen valikoima
— LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA —
— HEDELMIÄ — VIHANNEKSIA —
SCOTT-ATWATER MOOTTORIEN VÄLITTÄJÄ
Puh. TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine.

DAVIS FUNERAL HOMES
Thomaston Rockland
Tel. 192 MAINE Tel. 810
Palvellut suomalaisia perheitä
Knox-Countyssa vuodesta 1875

Floridan kuulumisia

Lake Worth'in kirkkoväki juhlinut

Lake Worth'in suomalaisen seurakunnan pappila vihittiin tehtäväänsä viime lauantaina. Pappila, komea rakennus sellaisenaan, vastapäätä kirkkoa on tehty miltei kokonaan vapaalla työllä, rakennusmestarina toimien Mr. Urho Kivikoski.

Sunnuntaina oli pastori Douglas Ollilan virkaanasettajaiset kirkossa. Tri Wargelin, Suomisynodin esimies on toiminut juhlien johtajana.

Raivaajan juhla

Raivaajan ystävät puuhailevat kenttäjuhlaa, joka tullaan pitämään lähitulevaisuudessa Moisioiden ihanalla pihamaalla, rahaston kartuttamiseksi, jolla tilataan Raivaajaa vähävaraisille. Paikkakunnalla kun on Raivaajan pitkäaikainen palvelija ja johtokunnan jäsen Lauri Hallfors voi hän osallistua juhlaan ja neuvotteluihin. Tarkempi tieto tulee Raivaajaan muutaman päivän sisällä.

Turistiklubin tempo vain lisääntyy vaikka väki vähenee

Maratooni-ilta

Keskiviikkona, maaliskuun 27 p. olivat urheilun harrastajat järjestäneet Turistihaalille (joka annettiin tarkoitusta varten ilman vuokraa) erinomaisen hyvän tilaisuuden Bostonin maratoniin osallistuvien suomalaisten rahastamiseksi. Tilaisuuteen kerääntyi neljättäsataa ihmistä, ollen ovitulotkin $102. Muita tuloja oli myöskin, että puhtaaksi saatiin $162, joka tilitettiin heti A. Tokkolalle New Yorkiin.

Puuhan kärkenä näytti olevan Esko Komonen, canadalainen ystävämme. Hän piti sopivan avajaispuheen selostaen suomalaisten osallistumista näihin kisoihin, hän myös esitteli hyvän ohjelman. Illan varsinaisena puhujana oli Onni Syrjäniemi, joka lyhyessä puheessaan antoikin selvän kuvan Suomen urheilun harrastuksista ja suomalaisten saavutuksista Bostonin maratoneilla eri vuosina. Sooloja antoivat Mrs. Lempi Luhtala ja Paul Oksman. Mrs. Rosen säestyksellä. Erittäin arvokkaan runon "Minä rakastan elämää" ja hyvin esitettynä ja tilaisuuteen sopivana esitti Lauri Hallfors. Trumpettisooloja esitti Tauno Kiuru. Esiteltiin kolme entistä maratonaria (meillä kun on vaikka minkä alan "entisiä" täällä). Niistä ensimmäinen Yrjö Koski kertoi vaikutelmistaan, ollen itse juossut tuon Paul Rever'in matkan kymmenen kertaa, alkukerroilla päästen hyvinkin lähelle voittajia. Myös esiteltiin Victor Virtanen ja Mr. Fager entisiä maratonareita. Tanssia pritkuteltiin lopuksi ja kerättiin rahaa listoilla.

Sunnuntai-illan tilaisuudessa kiitteli puuhan edustaja Esko Komonen, Turistiklubia, ohjelman esittäjiä, komiteaa ja yleisöä niin suuresta myötätunnosta, jota puuhalle annettiin. Turistiklubi, jonka toimiva väestö lasketaan sadoissa, on omituinen siinäkin suhteessa, että siitä löytyy innokkaita asianpuuhaajia eri aloilta ja haalimme kun on kansantalo sen sanan korkeimmassa merkiyksessä, on se avoinna kaikkiin hyviin tarkoituksiin. Ystävämme Komonen vielä erikoisesti varoitti, että muista panna paljot kiitokhet komitean puolesta kaikille ja niin me teemmekin ja yhdistämme niiden kohteeksi Komosenkin.

Torstaina ja lauantaina tanssittiin Ansu Lammin tahdissa.

Sunnuntai-ilta

Sunnuntai-illan ohjelman antoivat Miamin suomalainen ohjelmajoukkue. Heillä olikin parin tunnin ohjelma miltei kokonaan musikaalista. Sekakuoro, jota johti Mrs. Lydia Mäki, lauloi kolmeen otteeseen toistakymmentä kaunista kansanlaulua ja kauniisti he esittivätkin ne. Useita sooloja esitetiin niiden joukossa meidän Einari ja Helmi Eskola, sekä miamilaiset Matti Mulari, Mr. ja Mrs. Walli, Mr. Sinkkanen y.m. Runon lausui Sanna Hallila. Hauska ilveily esitettiin. Ohjelman esittelijänä toimi Mr. Toivo Walli. Haalintäyteinen yleisö oli erittäin tyytyväinen illan ohjelmaan ja toivomme että tulette vastakin. Emme me halua "haaasta riitaa" vieraittemme kanssa, muta sanomme tässä vain ohjelman esittäjille kun hän kutsui meitä sinne ohjelmatilaisuuksiinsa, että jos olisit tuonut tuon porukkasi tänne syystalvella "sämppeliksi", niin joukolla me olisimme olleet ohjelmianne seuraamassa Miamissakin.

Tilaisuudessa esiteltiin vielä joukko vieraita. Erikoisemmin ilomme oli tavata Mrs. Olga Frändilää ja Mrs. Impi Ericksonia, entisiä Klubimme toimivia jäseniä, jotka ankarien sairauksien jälkeen ovat taasen päässeet "elävien" joukkoon, ollen he kumpainenkin paranemisen tiellä.

Mainittakoon tässä, että nyt alkavalla viikolla ollaan Turistihaalilla tiistai-iltana illallisella ja kokouksissa, iltamissa ollaan keskiviikkona, torstaina, perjantaina, lauantaina ja sunnuntaina ja väliajat tehdään tiliä.

Hikiset terveiset ystävillemme kaikkialla. — W. M.

"Jalkasen tytöt" Suomessa

Täällä viime syksynä vieraillut Helsingin Yliopiston naisvoimistelijaseurue on Helsingin esiintymisessään herättänyt erikoista huomiota "valloista" paluunsa jälkeen. Haastattelussaan oli SS:n edustaja saanut lehtori Jalkasen matkahavainnoista sen vaikutelman, että Amerikassa oli erikoisen suosiollisesti suhtauduttu "kymmeneen sorjaan, noin 20-vuotiaaseen neitoseen."

Edelleen kertoo haastattelija, että täällä kertaa Kansallisteatterissa joukkueessa voimisteli 8 neitosta, sillä yksi voimistelunopettajatar oli jäänyt Amerikkaan ja toiselle puuttuvaile oli ilmaantunut voittamattomia esteitä.

Matkan aikana joukkue oli antanut yhteensä 50 näytöstä, joista 33 oli amerikkalaisten järjestämiä ja muut 12 Amerikan suomalaisten aikaansaamia. New Yorkista matka alkoi neljän näytöksen jälkeen ja jalka nousi sirosti niin Bostonissa, Detroitissa kuin Chicagossa ja Floridassakin. On selvä, että moisesta urakkasuorituksesta tytöille oli kehittynyt ainutlaatuinen varmuus ja kestävyys ohjelmansa eloisaan loppuunvientiin saakka.

Ohjelma alkoi lipputervehdyksellä, sitten siirryttiin "legaattoon", vaikuttavaan voimistelusommitelmaan, jossa pääpaino oli kätten hienostuneilla liikesarjoilla. Vannevoimisteluohjelma oli myös taitava ja loppuosan kepeys kerrassaan valloittava. Siirryttiin pallo-ohjelmaan, joka todelia ansaitsi yleisön pitkäaikaiset suosionosoitukset. Pallon käsittelytekniikka oli enemmän kuin erinomaista.

Väliajalle poistuttiin kansantanhujen jälkeen ja yleisön keskuudessa tunnuttiin ihmettelevän, mistä saisi ohjelmia ja miksi ei tyttöjä olisi voinut esitellä, samoin pianistia, suuren työn tehnyttä taiteilija Marja Tarastia, joka kukitettiin tosin tilaisuuden päätteeksi.

Saimme tietää, että 5 voimistelijatarta tästä ryhmästä oli jo valmistautuneita voimistelunopettajattaria, toiset valmistumisaikeissa. Niin ikään kerrottiin, että Yliopiston Voimistelulaitoksen sekä nais- että miesvoimistelujoukkue on ensi vuonnakin kutsuttu vastaavanlaiselle esiintymismatkalle Yhdysvaltoihin. Lehtori Jalkanen kertoi, että joukkueet on alustavasti jo valittu ja tiiviit harjoitukset aloitettu. Voimme todeta, että esimerkiksi kansantanhut vasta silloin pääsevät oikeuksiinsa, kun niissä miehetkin polskaavat ja vengerkaa hyppäävät.

HERTTUAN KOETTELEMUS

Englannin kuningashuoneen hoviparturi, 72-vuotias Charles Topper, on vastuussa hiuksista, joita vielä on jäljellä Edinburghin herttuan Philipin päälaella.

Hra Topper on paljastanut, että kuningattaren puolisosta tulee ennen pitkää kalju, jos hiusten lähtö jatkuu samaa vauhtia kuin kolmena viime kuukautena.

— Herttua tietää sen täysin, mutta ei välitä erikoishoidosta, sanoo hra Topper. Hän sanoo, että herttua pitää kaljuksi tuloaan koettelemuksena.

AMMATTIVALEHTELIJA

Jahtimestari on niin kova valehtelemaan, että jokainen vilkaisee heti almanakkaan, kun hän sanoo, että on perjantai.

FLORIDA — Lake Worth, Lantana, Boynton Beach, Delray Beach, New Port Richey and other localities in the Sunshine State.

DIXIE PAINT STORE
DISTRIBUTOR FOR
JOHN W. MASURY & SON, INC.
Masury - on - hyvä MAALI
115 South Dixie — Lake Worth, Fla. — JU 2-6717

PHONE JU 2-6500
Lake Worth Plumbing Supply
GEORGE KOLIFRATH, CONTRACTOR — 1422 LUCERNE AVE., LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.
CITY GAS MAIN SERVICE
FLO-GAS CORP.
TANK GAS — METERED SERVICE — BOTTLE GAS
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

BOUTWELLS DAIRY, Inc.
Tel. JU 2-5656 — LAKE WORTH, FLORIDA
GOLDEN GUERNSEY MEIJERITUOTTEITA
Korkealaatuisia meijerituotteita

— H. N. FOUNTAIN —
Tehkää ostoksenne tästä perhekaupasta
VAATETAVARAA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728-730 Lake Avenue, — Lake Worth, Florida

MacRae Funeral Home, Inc.
"SERVICE TO THOSE IN NEED"
Memorial Chapel and Ambulance Service
Phone 2-4411
331 SOUTH J. STREET — LAKE WORTH, FLORIDA

Puhelin JU 2-3341 — 24 tunnin ambulanssipalvelu
E. EARL SMITH & SON
HAUTAUSKAPPELI
R. Kent Smith Director
11th Ave. No. and Dixie — Lake Worth, Florida.

RAIVAUSTYÖTÄ — TASOITTAMISTA
BRUCE FRITZ
BULLDOZING — Nosto- ja vetokoneistot
2310 North Lake Worth Road
Phone JU 2-3252 — LAKE WORTH, FLA.

FRANK H. HESSE
Registered Real Estate Broker
KIINTEIMISTÖVÄLITTÄJÄ
LOTTEJA, TALOJA, LIIKEPAIKKOJA.
815 LAKE AVE. — Puh. JU 2-3319 — LAKE WORTH, FLORIDA

REAL ESTATE
WILLIAM SYRALIA (Syrjälä) Registered Real Estate Saleman
CHARLES H. GRAHAM Broker
909 LAKE AVENUE — LAKE WORTH, FLORIDA

SUOMALAINEN KIINTEIMISTÖVÄLITTÄJÄ
AINO M. CARLSON
Valtuutettu Suomalainen Tiedonantotoimisto. — Valtion lupakirjalla toimiva kiinteimistövälittäjä ja yleinen Notary Public
10 So. Dixie, puhelin JU 2-1628
LAKE WORTH, FLORIDA.
Kaupunki- ja farmikiinteimistöjä — Myydään — vuokrataan.
Pitkäaikainen kokemus ja alueen tuntemus.

MAUNO E. NIKANDER
KIINTEIMISTÖJÄ — VAKUUTUKSIA
7 So. "J" St. Tel. JU 2-4561.
LAKE WORTH, FLA.
Yksi johtavimmista ja vanhimmista kiinteimistöliikkeistä Lake Worth'in alueella.

SUPERIOR
Furniture & Bedding Co.
"Hinnoista halpa huonekalukauppanne. Missään ei ole halvempia hintoja!
Paras laatu, alin hinta!
32 South Dixie — Lake Worth

Phone JU 2-1307 — 1132 N. Dixie
KRISTINE'S RESTAURANT
PARHAINTA, MUTTA KOHTUULLISTA — VÄKIJUOMIA ja VIINEJÄ
Mr. ja Mrs. W. A. Lethio, omistajat ja liikkeenjohtajat
U. S. No. 1 — Auki kello 11.30 ap. — Lake Worth, Fla.

WEST END MARKET
SUOMALAINEN RUOKATAVARAKAUPPA
Mr. ja Mrs. John Koski, omistajat
1308 Lake Ave. — Tel. JU 2-9156 — Lake Worth, Fla.
Täydellinen ruokatavarakauppa. Erikoishuomio ensiluokan lihalle ja suomalaisten erikoisherkuille, kuten savustettu lohi, sillit, y.m. Sanomalehtiä, virvokkeita, jäätelöä ja tarvikkeita. Olemme aina palveluksessanne aamuvarhaisesta iltamyöhään — arkina ja pyhinä.

ABRAMS FLOORING COMPANY
ASFALTTI-, KUMILAATTA-, FORMICA- ja KOVAPUULATTIOITA — Siloitellaan ja viimeistellään. —
Telephone JU 2-5005.
1217 N. DIXIE HIGHWAY — LAKE WORTH, FLORIDA

THRU-SKILL
SHIRTS and SLACK FACTORY
911 N. DIXIE — LAKE WORTH, FLA.
Miesten housuja, päällyspaitoja ja kevyitä takkeja suoraan tehtaasta. Ensiluokan laatu ja alhaisimmat hinnat.

MICKEY, INC.
PLUMBING CONTRACTORS
510 North G Street — Phone JU 2-9411
LAKE WORTH, FLORIDA

FLORIDA ART GALLERY
KAKSI HUUTOKAUPPAA PÄIVÄSSÄ, klo 10.30 a.p. ja 7 illalla.
Hienoin valikoima antiikkeja, hopeatavaraa, itämaal. mattoja ja hienoja taidetavaroita kaikilta maailman kulmilta.
905 LAKE AVE. — LAKE WORTH, FLA.

SPORTS' HAVEN
513 LAKE AVE. — Tel. 2-3030 — LAKE WORTH, FLA.
Paremman luokan VAATETUSLIIKE Miehille ja Naisille
ERIKOISALAMME: Uimaranta vaatetusta
HOUSUJA — PAITOJA — URHEILUVÄLINEITÄ
Low Price - Everything Guaranteed. Meillä puhutaan Suomea.
CHARLES ja FANNIE WILLIAMS AUSTIN, omistajat

E. & K. GARDEN SUPPLY
(Entinen Checkerboard)
608 No. Dixie Hwy. — Tel. JU 2-4321 — LAKE WORTH, FLA.
Täydellinen varasto kasvitarhavälineitä, siemeniä, hyönteismyrkkyjä, lannoitusaineita ja nurmen niittokoneita.
Pihamaitten ruiskuttamista ja pihaturvetta.
Hyvä palvelus! — Kohtuulliset hinnat!

EUREKA PLUMBING & SUPPLY CO.
ELECTRICAL WIRING & SUPPLIES
FAIRBANKS, MORSE PUMPS
818 South Dixie — Lake Worth, Fla.

WESTINGHOUSE IN LAKE WORTH
BOYD APPLIANCES and TV
Kaikenlaisia
SÄHKÖVÄLINEITÄ ja NÄKÖRADIOITA
926 No. Dixie. — Tel. JU 2-1900 — LAKE WORTH, FLORIDA

BENZ CHEVROLET, INC.
1515 No. Dixie. — Phone JU 2-3311. — LAKE WORTH, FLORIDA
CHEVROLET AUTOJEN ja TROKIEN MYYJÄ,
myös tarkistettuja käytettyjä autoja ja trokeja.
Palvelun suorittavat korkeataitoiset, tehtaassa harjoitetut henkilöt.
MAALI- ja KORIOSASTO
Te saatte aina paremman kaupan BENZ CHEVROLET'issa.

Cater's FURNITURE
KAIKKEA KOTEIHIN!
813 LAKE AVE. — Phone JU 2-1579 — LAKE WORTH, FLA.

SUOMALAINEN LEIPOMO LAKE WORTH'ISSA
SCANDIA BAKERY
Mr. ja Mrs. Ralph Koski, omistajat
815 Lucerne Ave. — Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
Suomalaista ruokaleipää, kahvileipää, voipullia ja winerleipiä.
Myös yleisiä amerikkalaisia leivoksia
Dixien ylitse "Kuusamolta".

PARHAITA RUOKIA JA JUOMIA
CASBAH STEAK HOUSE
BAARI — VÄKIJUOMIA
Erikoisuutena saksalaiset ruokalajit
628 LAKE AVE. — LAKE WORTH, FLA.

FRANK J. KELLY,
Agent
State Farm Insurance Companies
Auto-, henki- ja palovakuutuksia
107 No. Dixie. Phone JU 2-3355
Lake Worth, Fla.

Henry C. Preston
INSURANCE AGENCY
1203 No. Dixie Highway. Tel. JU 9031
LAKE WORTH, FLORIDA
Teidän avulias ja kohtelias
VAKUUTUSASIAMIEHENNE
— YLEINEN NOTARIO —

CHAPPELL FURNITURE CO.
Phone JU 2-5857.
Missä kohtelias ja rehellinen palvelu on korkein pyrkimys.
Annamme Green Stämppejä.
632 Lake Ave., Lake Worth, Fla.

FINLANDIA CAFE
11 So. Dixie, Lake Worth, Fla.
HYVÄ RUOKA
kohtuullisilla hinnoilla.
AINO KASPALA.

LEROY'S & ELLEN'S FRUIT SHOP
1004 Lucerne Ave.,
LAKE WORTH, FLA.
Me myymme tukuttain ja vähittäin ja lähetämme ulos parhainta halvimmalla.

BROWNIE'S MEN'S SHOP
Kautta maan mainostettuja laatuja saatavana meiltä
5 South Dixie — Lake Worth, Fla.
Teidän ARROW-myymälänne Lake Worthissa.

Kun olette LAKE WORTH'ISSA tapaamme
MAC'S SERVICE STATION
Suomalaisten Tiedonvälitys
331 So. Dixie RT 1
Puhelimet JU 2-9196 — JU 2-8686.
LAKE WORTH, FLA.

Aud's Barber Shop
915 Lake Ave., Lake Worth, Fla.
Ensiluokan parturit.
Kunnioitamme suomalaisia liikeystäviämme!

Leon's Men's Shop
13 South Dixie, Lake Worth, Fla.
Urheilupuseroita — Urheilupaitoja — Hattuja ja kenkiä. täydellinen valikoima työ- ja pitovaatteita.
Kohtuulliset hinnat!

DAIRY QUEEN
A TREAT FOR TASTE — A FOOD FOR HEALTH
35 No. Congress,
Lake Worth, Fla.
MARIE ja REINO MONTO.

STANDARD OIL Products — Tel. JU 2-9147
FRANK'S STANDARD STATION
532 North Dixie — Lake Worth, Fla.
Lubrication - Washing - Polishing & Accessories
F. Trhlin, Mgr. — K. Kahle, Ass't, Mgr.

Rinker Materials Corp.
-- Redimix betonia — Blokeja — Terästä — sementtiä ja rappausaineita. — Puhelin JU 2-4431
6th Avenue So. & F. E. C. Tracks
Box 846, LAKE WORTH, FLA.

Lake Worth Federal Savings and Loan Association
Lake Worth Florida.

STANDARD ROOFING AND SHEET METAL WORKS, INC.
Lämmitystä ja ilmastointia
LAKE WORTH RD.
1 mile West of Trail
JU 2-4478.

Phones: Bus. JU 2-5144 — Ed. Goodman
Home JU 2-1021 — Owner
EM'S AUTO REPAIR
COMPLETE AUTO REPAIRING
ALL MAKES AND TRUCKS
Power Lawn Movers for Rent By The Hour
1 Block West of Congress Ave.
3318 No. Lake Worth Road

Green's Fuel Gas Service
2302 N. Dixie Hgw.
Tel. JU 2-4481
Lake Worth, Fla.

ESTERLINE LAWN & GARDEN SUPPLY
Voima- ja käsi- nurmenleikkuukoneita — Puutarhatyökaluja — Lannoitusaineita — Hyönteismyrkkyjä. — Tel. 2-1211
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

OUR 35th YEAR EXPERT REPAIRS
V. M. WINTERMUTE & SON
Televisio- ja Radiopalvelu
211 North Dixie, Lake Worth, Fla.
URANUURTAJA TELEVISIOSSA
Phone JU 2-0353

WIRKKALA ELECTRIC SERVICE
4015 Canal Rd. — Tel. JU 2-6213
Lake Worth, Florida.
Tunnetaan hyvästä työstä
Kohtuullisilla hinnoilla!

Frenchie's Bar & Package Store, Inc.
3731 Lake Worth Road,
LAKE WORTH, FLORIDA

Silver Dollar Bar & Package Store
Likööreja - Olutta - Viiniä
Helen ja Hugo Laurila, omistajat
6 So. J St., Lake Worth, Fla.

Morey Paint & Glass
Täydellinen maalikauppa.
Maaleja -- Lasia -- Tarvikkeita
Lattian santauskoneita vuokrattavana
15 South J St., Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 2-4202.

FIRST NATIONAL BANK
Lake Ave. ja J Street kulmassa
LAKE WORTH, FLORIDA
Avatkaa tili pankissamme.
F.D.I.C. takaa talletukset $10,000 saakka

ANTHONY—FIRESTONE
Liike, jossa on runsaasti kaikkea KODEILLE ja AUTOILLE
11 No. J. — Lake Worth, Florida.

IDEAL DRUG COMPANY
Lake Ave. & Dixie Highway
Lake Worth, Florida.

LANTANA PALMS RESTAURANT
LANTANA, FLORIDA
Suomalaiset omistajat — Suomalaisten erikoisruokia
KANA-, LAMMAS- ja ROASTBEEF ATERIAT ERIKOISALA
Erikoishuomio paarteille, myös erikoishuone.
TANSSIA omalla soitolla.
COCKTAIL LOUNGE — PACKAGE STORE

TÄYDELLINEN VALIKOIMA KOTIEN KALUSTEITA
McNAMARA'S
— Kaikkea alla auringon —
LAHJOJA — PATIO — BEACH — LAWN
Täydellinen varasto HUONEKALUJA ja LATTIAMATTOJA kohtuuhinnoilla. — Nauttikaa täydellisesti — Katselkaa ympäri
LANTANA, FLORIDA

MADE BY Serta ASSOCIATE
PROVINCE FURNITURE
North Federal Highway
DELRAY BEACH, FLORIDA
Saatte rahallanne enemmän erinomaisia HUONEKALUJA.

WHITE MARBLE ROOFING CO.
Austin Blg. Tel. Boynton Beach 9469,
BOYNTON BEACH, FLA.
Kattojen rakennusta, peltityötä, ilmastointi- ja lämmityslaitteita — Hyvä työ ja kohtuulliset hinnat! —

GULF STREAM LUMBER CO.
PUUTAVARAA — MAALEJA — RAKENNUSTARPEITA — — RAUTATAVARAA —
P. O. BOX 812 — Puh. Boynton 9763
Nopea ja ystävällinen palvelus!
BOYNTON BEACH, FLORIDA.

Plainfield, Conn.

Maraton kuulumisia

Lauantaina maaliskuun 30 päivänä pidimme täällä Plainfieldissä suuret vastaanottojuhlat suomalaisille maratonjuoksijoille ja yleisöä oli salin täydeltä saapunut toivottamaan heitä tervetulleiksi. Juhlan avajaisiksi tuotiin esille Yhdysvaltain ja Suomen liput kansallispukuisten tyttöjen seisoessa lippuvartiossa; yleisö yhtyi laulamaan molempien maiden kansallislaulut. Ohjelman esittelijä Rev. Charles Saarion lausui alkusanat ja -rukouksen. Paavo Noponen lauloi muutamia lauluja kitarallaan niitä säestäen. Näimme myös viime keväänä otetun maraton filmin, johon oli liitetty väläyksiä Veikko Karvosen voitokkaasta juoksusta Bostonissa v. 1954. Sen jälkeen Mr. Len Pussinen esitti yleisölle Suomivieraamme, jotka lyhyessä haastattelussaan lausuivat terveisensä Suomesta, ja kiitoksensa siitä, että heille oli järjestetty tilaisuus saapua tänne jälleen tänä vuonna edustamaan maataan Bostonin kuuluisalle maratonille. Worcesterin Laulu Pojat Mrs. Aili Ylevän johtamina esittivät kaunista kuorolaulua useine duettoineen ja sooloineen. Juhlapuhujamme kenraalimajuri A. Martola ensiksi lausui kiitoksensa kunniasta saadessaan olla läsnä tilaisuudessamme. Puheessaan hän käsitteli sitä merkitystä, mikä urheilulla on ollut Suomen kansan kehityksessä, ja kuinka urheilu lyö leimansa kansar jokapäiväiseen elämään ja vapaa-ai kojen harrastuksiin. Vielä saimme nautia Mr. Howard Curryn pianonsoitosta, mikä oli eräs ohjelman kauneimpia numeroita. Ohjelman päätteeksi yleisöllä oli tilaisuus tanssia Andersonin veljesten ja Risto Palosen orkesterin tahdissa.

Paljon pitkäaikaista työtä on tarvittu, että juhlamme oli niin menestyksellinen kuin se oli. Ja vaikeata olisi alkaa luetella nimeltä jokaista, joka ansaitsee kiitoksen. Juhlaohjelmasta oli yleisöllä tilaisuus nähdä luettelo eri komiteoissa työskentelevistä henkilöistä, mutta erikoisesti haluaisimme mainita ne ahkerat naiset, jotka ravintolasas tekivät pitkän illan työtä huolehtien sellaisen yleisömäärän tarpeista. Siellä näimme mm. Mr. ja Mrs. William Jacksonin ja heidän Jean tyttärensä, samoin Mr. ja Mrs. Jyry Kallion Leo poikansa kanssa. Mrs. Elsa Oskarin, Mrs. Niemen ja Mrs. Huhtalan tarttuvan tarmokkaasti mihin työhön hyvänsä, mikä tekemistä tarvitsi. Juhlapöydän keskipisteenä oli Mrs. Aino Lindströmin ja hänen tyttärensä Linian valmistama kaunis juhlakaakku. Kiitoksen ansaitsevat myös Mr. ja Mrs. Fred Kauppinen ja Mr. ja Mrs. William Lindberg, jotka jälleen, kuten niin monesti ennenkin ystävällisesti huolehtivat pitkämatkaisista juhlavieraista. Voisimme tätä luetteloa jatkaa vielä, mutta toivomme, että sekä jokainen nimeltä mainittu että mainitsematon ottaisi vastaan komiteamme sydämellisen kiitoksen siitä työstä, mitä he tekivät juhlamme menestykseksi, ja toivomme oh, että juhlan suurenmoinen onnistuminen kaikin puolin ja poikien ilo saadessaan tänne tulla, olisi heille suurin palkinto heidän työstään.

Tähän eivät kuitenkaan maratonitilaisuudet lopu, vaan joka viikonloppu niitä edelleen on eri paikkakunnilla. Muistin virkistykseksi halusamme mainita huhtikuun 6 päivänä Quincyssa, Mass. pidettävästä juhlasta ja seuraavan päivän tilaisuudesta West Warehamissa, Mass. Lauantaina huhtikuun 13 päivänä on maraton-iltama Aurateuran järjestämänä Voluntownissa, Conn. Samana iltana on myös tilaisuus Hubbardstonissa, Mass. Seuraavana päivänä on Bostonin ympäristön suomalaisilla tilaisuus tavata pojat Allstonissa, Mass. Maraton juostaan huhtik. 20 päivänä ja saman päivän iltana on suuri juhla Worcesterissa, Mass., sekä seuraavana päivänä Fitchburgissa, jos siellä kaikki järjestelyt saadaan valmiiksi ajoissa. Eri paikkakuntien uutisista saatte tarkemman tiedon ajasta ja ohjelmasta.

Tahdomme esittää tässä kiitoksen lahjoituksesta, minkä olemme saaneet vastaanottaa maratonrahastoon. Worcesterin suomalais-luterilainen Miesten Clubi on lahjoittanut $15 Mr. Eino Loposen keräyslistalle. — E. K. W.

Mies, jolla oli 27 vaimoa ja 56 lasta

Brigham Young, mormoonien kuuluisa johtaja, joka eli ja vaikutti viime vuosisadan puolivälissä, solmi avioliiton 27 eri naisen kanssa. Hän salli heidän kaikkien nauttia ateriansa yhdessä hänen kanssaan ja yhdessä he myöskin joka ilta kumartuivat rukoilemaan. Tätä elämää Mr. Youngin onistui viettää, ilman sanottavia välikohtauksia, vuosikausia. Tulimme sanoneeksi, että hänellä oli 27 vaimoa, oikeastaan meidän tulisi puhua vain 26 vaimosta, sillä heidän joukossaan oli eräs vaaleaverikkö ja hänestä tulemme kertomaan myöhemmin.

Mitä Brigham Young teki näin monella vaimolla? Oliko hän kenties aistillinen, kevytmielinen, tai ehkäpä nautiskelija? Eipä suinkaan. Hän oli päinvastoin lujaluonteinen ja todella hurskas ihminen. Hänen mainitaankin kerran eräässä saarnassaan huomauttaneen, ettei maan päällä löydy montakaan miestä, joka olisi ollut naisten kanssa vähemmän tekemisissä kuin hän.

Mutta mormoonit käsittävät Vanhan Ttestamentin kirjaimellisesti. Siinä on kirjoitettu, että Abraham, Isak, Jakob, Salomon ja David harjoittivat kaikki moniavioisuutta. He uskoivat, että Jumala todellisessa ilmestyksessä oli määrännyt heidät ottamaan itselleen useampia vaimoja, ja että he tämän kautta lisääntyisivät ja täyttäisivät maan. On esiintynyt mormooneja, jotka saarnoissaan selittivät julkisesti, että Jeesus oli ollut naimisissa Marian ja Marthan kanssa. Tähän he uskoivat kunnioituksen tuntein, eikä suinkaan tekosyin. Brigham Young kohdisti uhkaavat sanansa niille miehille, jotka eivät uskoneet moniavioisuuteen. Vanhat pojat, joita hänen ei onnistunut kääntää, hän samoin tuomitsi mitä ankarimmin.

Rohkaistakseen seurakuntaansa hän päätti antaa heille esimerkin mennen eräänä aamuna naimisiin kahden naisen kanssa. Tämän jälkeen hän piti tauon, söi nopean aterian ja ennen illallista hän oli ottanut itselleen vielä kaksi vaimoa lisää, ollen tyytyväinen päivän aikaansaannoksiin. Nuorin hänen neljästä vaimostaan oli seitsemäntoista ikäinen hänen itsensä ollessa silloin 24 vanha.

Erään kerran hän nai kaksi leskeä. Ja kun heidät oli aikaisemmin vihitty entisiin aviomiehiinsä eliniäksi Mr. Young selitti, että nämä taivaassa tulisivat kuulumaan edellisille miehilleen, mutta täällä maan päällä kuuluisivat hänelle. Monet mormoonivaimot pitivät suurena kunniana päästä hänen vaimokseen. Seitsentoistavuotias englannitar, Eliza Burgess, rakastui häneen kerrassaan tulisesti. Hän oli lukenut Vanhasta Testamentista, että Jakob oli palvellut palkatta Rebekkaa seitsemän vuotta ja niin tarjoutui Eliza puolestaan palvelemaan ilman korvausta Brigham Youngia yhtä pitkän ajan, koska sen jälkeen tämän velvollisuus olisi naida hänet. Ku Brigham Young oli Vermontista kotoisin oleva olkea jenkki omaten runsaasti taipumusta hyvään kaupantekoon, hän teki hänet onnelliseksi tuon seitsemän vuoden jälkeen. Hänestä tuli kuin tulikin rouva Young.

Vasta 24 vaimonsa jälkeen Brigham Young, eräänä päivänä joutui vaikeuksiin. Oli todella ihme, ettei hän ollut aikaisemmin joutunut sellaisiin. Kansalaissodan aikoihin vuonna 1862, jolloin Young oli 61 vuotta vanha ja jolloin olisi voinut hyvin kuvitella hänen olevan tyytyväinen kahteen tusinaan valloituksiaan ja lepäävän laakareillaan, tapahtui, että Young nähtyään erään vaaleaverikön, rakastui häneen ensi silmäyksellä. Amelia, joka oli hänen nimensä, oli hänen mielestään täysin erilainen kuin muut. Hän oli 25 vuoden ikäinen, viehätysvoimainen tyttö, joka osasi soittaa pianoa ja liverrellä suloisella suullaan lumoavia lauluja. Brigham Young kadotti äkkiä ruokahalunsa ja vähitellen öittensä unen. Hän tarjosi vaaleaverikölle avioliittoa hänen kanssaan. Mutta Amelia olikin kokenut ja naisellisen viekas. Nostellen nenäänsä ja ravistellen vaaleakutrista päätään kieltävästi hän antoi Youngin odottaa. Vasta sen jälkeen, kun Brigham Young oli luvannut hänelle maanpäällisen taivaan vakuuttaen hänelle, että oli Herran tahto ,jos tämä tulisi hänen vaimokseen, Amelia vihdoin suostui.

Mutta tämän jälkeen alkoivat myöskin vaikeudet, kun uusi vaaleaverikkö, joka soitteli pianoa ja laulaskeli somia lauluja, alkoikin osoittaa mieltään toisille vaimoille. Kuinka hän, jolla oli niin paljon matkatavaraakin, voisi asua saman katon alla. Ei edes upnissakaan hän olisi sellaisesta kuvitellut. Hän vaati myöskin, että Brigham Young rakentaisi hänelle oman sievän talon. Tämän hän tekikin. Tuo talo oli kauan Utahin nähtävyyksiä.

Ja oliko hänen myöskin syötävä näitten kisojen kanssa, jotka juoruilivat hänestä. Ei tullut kysymykseenkään. Osoittaakseen heille mieltään hän söi samassa huoneessa, mutta omassa pienessä pöydässään parhaimmassa kulmauksessa, vierellään Brigham Young. Hän vaati myöskin, että hänen pöytäänsä kannettiin erilaisia herkkuja toisten saadessa tyytyä pureksimaan suolaista lihaa.

Brigham Young oli viettänyt lapsuutensa suuressa köyhyydessä. Jo aivan pienenä hän oli itse saanut valmistaa olkihattunsakin. Tästä syystä hän mielellään kehoitti vaimojaan säästäväisyyteen. Hän antoi heille villalankaa, josta he itse saivat valmistaa sukkanauhansa. Hän uhkasi myöskin avioerolla, elleivät nämä voineet olla ostamatta sameittinauhoja, tai tuhlaamasta rahaa muihin muotihullutuksiin. Mutta Amelia ei kutonut itse sukkanauhojaan, vaan naureskeli pelkälle ajatukselleen. Hän soitti pianoa, osti silkkiä, samettia, hajuvesiä ja koruja, nauttien sydämensä pohjasta. Hän ajellutti itseään hevosvajakolla kaupungilla ja kun he menivät teatteriin oli toisten vaimojen istuttava varjossa hänen takanaan. Ellei ampuma-aseitten pitäminen Brigham Youngin kotona olisi ollut niin ankarasti kielletty, kuka tietää, vaikkapa eräänä aamuna eräs tietty vaaleaverikkö olisi löydetty sängystään hengettömänä.

Brigham Youngilla oli 56 lasta. Jo hänen lempivaimonsa lahjoitti niitä hänelle 10. Sitävastain yhdellätoista vaimolla ei ollut lainkaan lapsia. Kerran sattui, että hänen talossaan syntyi yhdessä ainoassa kuussa kolme pienokaista ja erään toisen kerran kaksi hänen vaimoaan synnyttin samana päivänä maailmaan kaksi lasta. Viimeinen syntyi hänen itsensä ollessa 68 vuotta vanha. Lapsiaan varten hän perusti oman koulun sopien tyttäriensä kanssa siitä, että kuka heistä ehtisi ensimmäisenä oppia pikakirjoittamaan hänen saarnansa, saisi mustan silkkileningin.

Ehkä olemme puhuneet liian kevyesti Brigham Youngista ja hänen perheestään, sillä on olemassa kokonaan toisenlaisia ja paljon merkittävimpiä puolia hänen elämässään. Hän oli käynyt koulua ainoastaan yksitoista ja puoli päivää, mies josta tuli 19 vuosisadan eräs suurimpia johtajia.

Tällainen on tarina siitä miten tämä itsoppinut vermontilainen onnettomien ihmisten kanssa, jotka häntä seurasivat ajaen härkävaljakoilla ja kuormavaunuilla, raivasi itselleen tien halki aution, kuivan erämaan, kuljettaen heidät alastomaan, tutkimattomaan seutuun uutisviljelijöiksi, ja miten hän kasteli autiomaata muuttaen sen vähitellen kukoistavaksi puutarhaksi, josta kehittyi taloudellisesti terve valtio. Hän asettui sinne itse papiksi saarnaten uutta uskontoa, joka levisi ja kasvoi kuin viheriöitsevä laakeripuu. Tämä tarina ja miten hän sen kaiken toteutti, kuuluu menneisyyden harvinaisiin, suuriin eepoksiin.

Mitä maailma lukee

YK:n sosiaalisen, sivistys- ja kansanvalistusjaoston toimesta on Pariisissa julkaistu selostus kirjallisuudesta ja siitä mitä maailma tällä allalla eniten käyttää. Luettelo sisältää 24,000 vuonna 1955 käännetyn teoksen nimet. Näitä kirjoja on julkaistu 55 eri maassa kyseisen vuoden aikana.

Tolstoi oli luettelossa ensimmäisellä sijalla, ja hänen teoksiaan on ilmestynyt eri kielillä 23 maassa. Häntä seurasivat järjestyksessä eniten käännettyinä kirjailijoina Shakespeare, Hans Christian Andersen, Maxim Gorki, Anton Tsehov, Honore de Balzag ja Jack London.

Tilastot osoittavat, että Jules Vernen teoksia käännettiin vuonna 1955 eniten Tshekkoslovakiassa, Italiassa ja Jugoslaviassa, ja että hän oli suosituin vierasmaalainen kirjailija Neuvostoliitossa.

Raamattu oli ensimmäisellä tilalla Saksassa, Alankomaissa, Englannissa ja Yhdysvalloissa. Lenin on se kirjailija, jonka eri teosten lukumäärä oli suurin koko maailmassa. Hänen nimellään on mainittu 371 kirjaa, joista 328 julkaistiin Neuvostoliitossa ja loput 43 muussa maassa.

Neuvostoliitto, jossa puhutaan monia kieliä, on ensimmäisenä luettelossa, josta nähdään käännöskirjojen kokonaismäärät. Tämä luku on 4,282. Seuraavina tulevat Saksa — 2,056, Tshekkoslovakia — 1,478, Ranska — 1,424, Japani — 1,203, Italia — 1,118 ja Hollanti — 1,104.

Japanissa on julkaistu eniten filosofisia teoksia. Yhdysvalloissa uskonnollisia julkaisuja ja Puolassa eksakteja ja luonnontieteitä käsitteleviä kirjoja.

Salapoliisiromaanit ovat suosittuja käännöskirjallisuuden piirissä. Eniten on käännetty Agatha Christien teoksia.

Pearl Buck oli se naiskirjailija, jonka teoksia käännettiin eniten vuonna 1955.

— Mies, joka ei jaksa korjata oven kädensijaa kotona, saa voimia sulkea vaununikkunan kauniin tytön sitä pyytäessä.

ATOMIKALASTUS

Wisconsinin yliopiston tiedemies tri Arthur D. Hasler on laatinut suunnitelmat "atomikalastusalusta" varten. Hänen kalastuslaivansa käyttövoimana olisi atomivoima, ja samalla sähköksi muutettulla voimalla kalat myös houkuteltaisiin niin mukavasti laivan viereen, että ne voitaisiin pumputa kannelle.

Kala säilyisi atomivoimalla jäähdyteyissä varastoruumissa tuoreena laivan satamaan saapumiseen saakka, jonka jälkeen saalis siirrettäisiin kalanjalostustehtaaseen. Tri Hasler tähdentää, että tällaiset kalastusalukset olisivat korvaamatomia lämpimän vyöhykkeen vesillä, koska siellä pilaantuminen aiheuttaa suurinpiin menetyksiä kalastuksen harjoittajille.

LANTANA JA BOYNTON BEACH, FLORIDA

THE DUKE
RESTAURANT
BAR & PACKAGE STORE
— Ateriain ulosvientipalvelu —
LANTANA, FLA.

Lantana Sundries
L. Irwing Ashauer
Lantana, Fla.

Lantana Paint and Supply
Puh. Lake Worth JU 2-6460
Maalaamattomia HUONEKALUJA.
LANNOITUSAINEITA
JOHN SCHROEDER, omistaja
P. O. Box 28, Lantana, Florida.

RAY LYTHGOE
VESI- ja LÄMPÖJOHTOPUTKITUSTA sekä TARVIKKEITA
TYÖPAJA
614 North Dixie, Lantana, Florida
Phone Lakeworth JU 2-6565

GIFTS & GREETINGS
KWICK CHEK CENTER
BOYNTON BEACH, FLA.
Hienoja lahjoja — Täydellinen varasto joulukortteja. Tilatkaa personoidut korttine nyt!

Shep's Food Market
HYVÄÄ
LIHAA ja RUOKATAVARAA
LANTANA, FLORIDA

BOYNTON BEACH STATE BANK
BOYNTON BEACH FLORIDA
3 % maksetaan talletuksille
Member
Federal Deposit Insurance Corp.

Sullivan Pharmacy
W. Durham Sullivan
111 E. Osborne Rd. JU 2-1200
Lantana, Florida
PRESCRIPSTIONS — FILMS
COSMETICS

New Port Richey, Florida

CARROUSEL DRESS SHOP
FULL LINE OF
"NAISTEN" APPAREL
105 E. Main St., New Port Richey, Fla.
Phone 3-722.

PERMA-KING ALUMINUM PRODUCTS, INC.
210 Boulevard So. Phone 4343
New Port Richey, Florida
Aluminum and Fiber Glass Awnings
Venetian Blinds — Traverse Rods

DAVIS'
PRESCRIPTION PHARMACY
Phone 6661. New Port Richey, Fla.
Harvey - Davis, Owner

GEO. A. SMITH
REAL ESTATE
Reliable Service ... All the Time
NEW PORT RICHEY, FLA.

W. C. DAVIS
RAKENNUSTARPEITA
Sheetrock - Kattotarpeita - Maaleja - Rakentajien rautatavaraa.
Puhelin 2-2521
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Arcade Jeweler
JOHN EDER, Proprietor
POST OFFICE ARCADE
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA - FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokatavaraostoksienne päämaja.
NEW PORT RICHEY, FLA

TONNIE'S FEED & HARDWARE
625 W. Main St. Phone 5861
New Port Richey, Fla.
Täydellinen lajivalikoima puutarha- ja nurmikkotyökaluja
Fertilizer-, Pesticides- ja Sherwin-Williams maaleja

Western Auto Associate Store
Kalastustarpeita, ulkolaitamoottoreita — Taijereita, patterein ja sähkötarvikkeita.
New Port Richey, Fla. Puh. 3061

GULF STATE BANK
Federal Deposit Insurance Corporation'n jäsen.
Täydellinen pankkipalvelu "troopillisen Floridan portilla".
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

JOHN D. LAW — L. P. GAS
Puhelin 2001
Kenneth R. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

NEW PORT RICHEY INSURANCE AGENCY
Fire Phone 4311 Auto
P. O. Box 757
New Port Richey, Fla.
Life Liability

Chasco Appliance
209 South Blvd Puh. 4161
New Port Richey, Fla.
Frigidaire myynti ja huolto
Mc Quade maaleja — taloustavaraa — Sähkövälineitä — Tackle (välineitä).

MAY'S DELICATESSEN
Leipomotuotteita
Suomalaista leipää
Suolattua ja savustettua kalaa
111 West Main Street
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

MILLER'S BAR
jossa tapaatte suomalaiset ystävänne
JOSEPH OBENREDER, Jr.
omistaja.
Boulevard, South
New Port Richey, Fla.

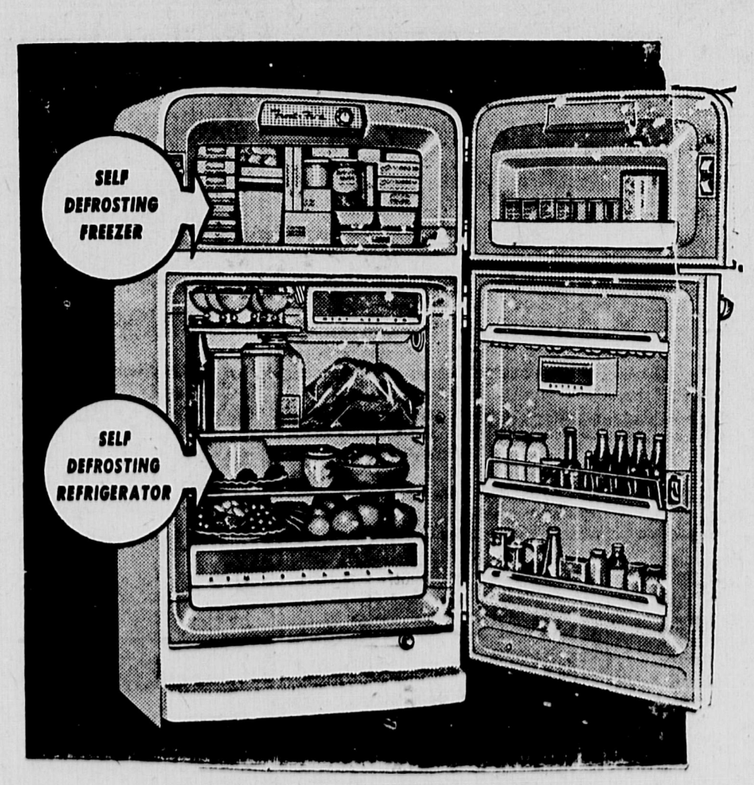
George's Market
NEW PORT RICHEY, FLORIDA
Puhelin 2-3831
Hyvää lihaa, hedelmiä ja kasviksia
Jäädytettyjä ruokia

HUGO'S
Hyviä huonekaluja
Country - hinnoilla.
NEW PORT RICHEY, FLA.

ADAMEK BUILDERS SUPPLY
Lautaa — Rakennustarvikkeita — Rautatavaraa
Täydellinen varasto kaikenlaisia rakennustarvikkeita.
Puhelin 4892. — 522 W. Main Street
BPS maalia myydään ja suositellaan

THE Edlibu Studio
TIEDOITUS YLEISÖLLE
Uudet myymälätuntimme ovat
9:30 — 5:00
päivittäin paitsi tiistaisin
jolloin kauppamme on suljettu koko päivän.
OHJAUSTA KERAMIIKASSA AIKUISILLE JA LAPSILLE.
Tarvikkeita — Väriaineita — Tavanmukaisia harrasteluja — Langoitusta.
Suomesta tuotettuja ja käsintehtyjä lahjoja myytävänä.

TÄMÄ 2-OVEN UUSI WESTINGHOUSE REFRIGERATOR-FREEZER EI KAIPAA SULATTAMISTA



Se on Westinghouse erikoisuus ja te voitte säästää $150.00

Sen erikoisuudet ovat:

- 2-door Refrigerator-Freezer with completely automatic defrosting in both Refrigerator and Freezer. No frost to scrape ... not even any defrost water to empty! Big 11.5 cu. ft.
- Separate 73-lb. "Sub-Zero" Freezer.
- Exclusive 18-lb. Meat Keeper ... keeps meat fresh days longer.
- THREE FULL-WIDTH SHELVES ... two adjustable. Four extra Shelves-In-Door!
- FAMOUS FOOD-FILE STORAGE means a special place and special cold for every food. Full-width 2/3 bushel vegetable Humidrawer! Special Butter Chest, Egg Shelf and Tall Bottle Shelf in door!

Tätä Refrigeratoria ennen myytiin hinnalla $479.95
Mutta nyt sen hinta on $329.95
Maksakaa vain $2.33 viikossa

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 Main Street Fitchburg, Mass. Puhelin 3-6931

Massachusettsin sää: Tänään tiisääntyvää pilvisyyttä ja kylmää. Yöllä lumisadetta joka muuttuu myöhemmin vesisateeksi. Huomenna pilvistä ja vesisadetta.

FITCHBURG
JA YMPÄRISTÖ

— Mrs. Taisto Hakala (Gertrude Crawford) Templekadulla, synnytti tyttölapsen tiistaina Burbankin synnytyslaitoksessa.

— Kapt. Cyril T. Burns jäi viettämään rauhallista vanhuuttaan eilen palveluttuaan Fitchburgin palokunnassa 31 vuotta. Hänen eronsa hyväksyttiin valtuuston kokouksessa. Hän yhtyi palokuntaan heinäkuussa 1925 kohoten vähitellen kapteenin arvoon.

— Voro oli tunkeutunut lukottomasta kellarin ikkunasta Oak Hill Country clubin huoneistoon ja vienyt yhden tai kaksi koria viiniä, kuten asiaa tutkinut poliisi on saanut selville. Shamppanjaan ei voro koskenut.

Community Chest pyytää $159,875

Fitchburgin Community Chest on asettanut päämääräkseen kerätä hyvän joukon enemmän kuin viime vuonna — $159,875. Tästä ilmoitti Bartow Kelly, tämän vuoden keräyskomitean puheenjohtaja. Tämän hän sanoo olevan viimeisen paikallisen keräyksen, sillä tulevina vuosina toiminta pohjautuu yhteiseen rahastoon, laajemmassa piirissä kerättyyn.

Viime vuonna kerättäväksi summaksi asetettiin $140,822 ja on siis tämänvuotinen keräys $19,053 suurempi, prosenteissa 14 pros. suurempi.

KAUPUNGIN OSTOKSET SUORITTAVA VIRASTO

Valtuusmies Arthur V. Bennett esitti valtuustolle harkittavaksi esityksen jonka nojalla on lain mukaisesti perustettavissa keskusvirasto kaupungin ostoksia varten. Jos pormestari ja valtuusto hyväksyvät viraston perustamisen, asetetaan se vaalilippuun lopullisesti hyväksyttäväksi tai — hylättäväksi, kuinka vain äänestäjät päättävät.

Pormestari Bray mainitsi tällaisen viraston perustamisesta suunnitelmanaan virkakautensa puolivälin puheessaan.

Valtuusto myöskin sai pormestarilta 15 nimeä teollisuuksia kehittävään ja hankkivaan komissioon, jollaisen muodostuksesta valtuusto on aikaisemmin äänestänyt. Näiden nimet ja termit ovat seuraavat: 5. vuodeksi Charles Seelig, Thomas Dooling, John M. Anttila; 4. vuodeksi George Bourque, Bigelow Crocker, Solomon Rosenbaum; 3. vuodeksi Victor Sidlaskas, A. I. Rome, Elis Blomquist; 2 vuodeksi Edward Kukkula, Ruane Hill, Willis Morey; 1. vuodeksi A. E Montuori, A. V. Bennett ja L. J. Richard.

Mrs. Rantasen hautaus

Mrs. Hilda Rantanen haudattiin tänään klo 2 ip. Surutilaisuus oli Boskin hautaustoimistossa, C.C. kirkon pastori Robert Foster toimitti siunauksen. Ruumis viedään Rural Crematorioon Worcesteriin ja tuhka lähetetään Miamiin, Floridaan, johon hänen miehensäkin on haudattu ja jossa asuu edesmenneen sisko.

Seurakuntauutisia
P.Paavalin Ev. luth. seurakunta

Kuorot harjoittelevat tänä iltana klo 6.45.

Edesmenneen Fannie Roikon muistoksi Mr. Hjalmar Roiko on järjestänyt perjantai-illan ohjelman ja tarjoilun. Muistosanoja kalevaisten puolesta lausuu Mrs. A. Aho, Missikset Rosenberg ja Oksanen laulavat dueton, Bertha Santaviita soittaa pianoa ja Helmi Long lausuu runon minkä jälkeen pastori T. Rosenberg puhuu.

Lauantaina on Idän piirin Kiltojen vuosikokous ja juhla.

Sunnuntaina radiohartaus WEIM asemalta klo 8.15, suomal. jumalanpalvelus klo 9, pyhäkoulu klo 10 ja englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11.

Pauline Guild on järjestänyt konsertin Palmusunnuntaiksi, 14 p. —Kv.

Fitchburgilainen Victor Erickson (vasemmalla) tervehtii serkkuaan, oopperalaulaja Egnar Holmströmia tämän saapuessa Fitchburgiin konsertoimaan.

Ennen Suomeen palaamistaan maaliskuun lopulla oopperalaulaja Egnar Holmström konsertoi täällä Fitchburgissa ja Maynardissa, täällä suomalaisessa lähetyskirkossa, Maynardissa suomalaisen raittiusseuran talossa. Kummassakin konsertissa Mr. Holmström saavutti suuren taiteellisen voiton ja taloudellisestikin puhuen nämä konsertit olivat onnistuneita, josta kiitos kuuluu Victor Ericksonille, joka ne järjesti ja suojeli.

Mr. Holmström lauloi kaunfiden suomalaisten laulujen lisäksi norjan, italian, latinan ja englannin kielillä. Voimakkailla käteentaputuksilla palkittiin tämän tulisieluisen tenorin haltioivat esitykset. Ylimääräisiä lauluja pyydettiin ja saatiin.

Koska tästä Närpiön pojasta on kirjoitettu paljon myönteistä julkisessa sanassa ja hänen laulutaiteensa lumoavan voiman tuntevat jo tuhannet amerikansuomalaisetkin, niin lähempi ja laajempi arvostelu tässä yhteydessä lienee tarpeetonta. Riittää, kun huomautamme, että kriitikot ennustavat hänelle taiteellisista voitoista rikasta laulajanuraa. Urkuripianisti Roy Helander, joka häntä säesti Fitchburgin ja Maynardin konserteissa, lausui, että "oli mieluista kuulla, että suomalainen voi niin mainiosti tulkita italialaisia aarioita kuin Mr. Holmström tulkitsi. Niiden tulkitsjana hän juuri saavuttaakin suurimmat taiteelliset voittonsa."

Mr. Holmströmille järjestetään alkavan kevään ja kesän ajaksi konsertteja Pohjois- ja Keski-Euroopaan.

Uusi pääkomissioneri Suomela on vankkarakenteinen mies, ja on hän nuoruutensa aikana kalastanut isänsä kapteeni Peter Suomelan laivassa Columbia joella. Suomela ei ollut tietoinen siitä että suomalaisten jälkeläisten luku Kiipillä on suuri ja hän ei vielä ole käynyt saunassa. Tässä saunautussa hän laskee selvää luikonia. Columbia-joella ei löydy sellaista meritapteenia joka ei veisi muassaan poikaansa saunaan.

$4,468,264

on nyt hyväksytty tämän vuoden menoarvioksi Gloucesterissa. Koulujen osa on suurin $1,334,788 ja on kaupungin manager Richard W. Mayo arvostellut ankarasti koulusupia ja komiteaa. Hän sanoo että sääntömääräinen palkkojen korotusasetus on rikottu ja korotettu palkkoja tarpeettomasti $50—$500 asti mm. janitoorien supit saa enempi palkkaa kuin kaupungin kirjuri-rahasonhoitaja ja verojen kolehteeraaja.

Cape Annin Liitto-osaston

kokous on ensi sunnuntaina t.k. 7 päivä Hj. Johnsonin talossa Lanesvillessä alkaen klo 4 ip. Jäsenkirjuri on saapuvilla ja toivottavasti nyt voidaan alkaa toimintamme. Kahvit keitetään ja juodaan ja toivoo Johnsonit että naapurit tulisi iltapäiväkahville. — Nenakkit.

Raivaaja leviää valtamereltä valtamerelle.

Kirkollisia uutisia
TROY, N. H.

Ensi sunnuntaina on pyhäkoulu evankelis-luterilaisen seurakunnan kirkossa klo 9.30 ap. Englanninkielinen ehtoollis-jumalanpalvelus klo 10.30 ap Suomenkielinen paastonajan jumalanpalvelus klo 6.30 illalla ja englanninkielinen klo 7.30 illalla. Seminaarilainen Thomas Palomäki saarnaa näissä iltatilaisuuksissa. Kaikki ovat tervetulleita. — E. Ylinen.

MARLBORO, N. H.

Ensi sunnuntaina on englanninkielinen ehtoollisjumlanpalvelus evankelis-luterilaisen seurakunnan kirkossa klo 9 ap. Pyhäkoulu klo 10.15 ap. Keskiviikkona on paastonajan jumalanpalvelus suomenkielellä klo 6.30 illalla ja englanninkielellä klo 7.30 illalla. Pastori Esala Fitchburgista saarnaa näissä tilaisuuksissa. — E. Ylinen.

Kielto edelleenkin Kiinan matkoille

WASHINGTON — Eräs korkeampi valtioviraston toimitsija on sanonut sellaisen formulan olevan tervetulleen, mikä sallisi Yhdysvaltain lehtimiesten mennä kommunisti-Kiinaan "taipumatta kiristykseen". Mutta, lisäsi apulaissihteeri Robert D. Murphy, virasolla ei ole aikomuksia antaa periksi kiellostaan Amerikan passeille kommunistisen maahan niin kauan kuin siellä pidetään kahdeksaa amerikkalaista vankilassa.

Puhuessaan kommunistisesta Kiinasta, Murphy sanoi: "He haluaisivat saihtaa ihmiskohot myönnytyksiä vastaan."

Murphy sanoi suurlähettiläs Alexis Johnsonin, joka on ollut pitkäaikaisissa neuvotteluissa kommunisti-Kiinan edustajan kanssa Genevessä, tulleen "lopultakin siihen käsitykseen, etä kommunistit vapauttaisivat kahdeksan amerikkalaista, jos Yhdysvaltain virallinen kielto Amerikan reporttereiden matkalle Kiinaan peruutettaisiin." Murphyn mielestä sellainen kauppa olisi suoraa kiristystä.

Murphy esiintyi senaatin ulkoasiainvaliokunnan kokouksessa ja oli sen. Humphrey (d. Minn.) sanonut, että passikielto, mitä reporttereihin tulee, oli aivan "tolkutonta". Niinpä Humphrey sanoikin: "Nyttää vähän siltä, kuin kasvojemme kiusalla purisimme menäämme."

Toinen valiokunnan jäsen, sen. Sparkman (d. Ala.) sanoi, ettei hän arvostelisi virastoa tästä seikasta. Sparkman sanoi "ettei uutisten saanti" ole ainoa seikka, mikä tässä tapauksessa on otettava huomioon.

— Vastavihityn rouvan ja uuden viulun yhtäläisyys: molempien ääni paranee vuosien kuluessa.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin
FI 2-3635. Aina palveluksessanne

MYYTÄVÄNÄ:
Meillä on useita kanafarmeja joiden hinta vaihtelee $9,000—$20,000. Kysykää lähempiä tietoja:
Suomalainen
KIINTEIMISTÖLIIKE
JÄRVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

MYYTÄVÄNÄ
itsepalveluravintola Main-kadulla, Fitchburgissa. Hyvä liike, pieni sijoitus, hyvin kalustettu. Omistaja muuttaa pois tästä valtiosta. Puhelimet 5-4275 ja 2-9493.

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

MYYTÄVÄNÄ

5-huoneen talo, 2 makuuhuonetta, yläkerrassa suuri halli; moderni, kaakelivalmisteinen kylpyhuone, kaikki lattiat kovasta puusta, nykyaikainen kyökki ja jätteiden poisto; GE:n tankiton kuumavesisysteemi; hantellinen pariskunnalle jolla on lapsia ja miehelle joka haluaa tehdä vähän pihatöitä. Lähellä linja-autotietä ja kouluja. Halvat verot. Hinnaksi asetettu $9,300. Puh. LEominster 7-7660.

Farmi myytävänä

Nyt te saatte hyvätuloisen karjafarmin pohjoiskauntissamme. Sijaitsee mäellä, josta näkyy länsi, pohjoinen ja itä. Noin 140 eekkeriä sen jälkeen, kun maantienvarsi myydään Voidaan hoitaa 35 lehmää. Nykyaikainen navetta, 2 sementtisailoa, maitohuone, teräskalujen vaja, historiallinen kolonialainen homstead, insuloitu lakka, öljylämmitys, hyvä vesi, hyvä tulos tuotannosta, omistaja muuttaa. Hinta alennettu pikaista myyntiä varten $23,500:iin.
McDowell's of Sterling Real Estate
Tel. GArfield 2-8801

Kokeilkaa uusia lämmöttömiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomeapuhuvaa tukanlaittajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa
Puhelin 2-9202

GOODY — GOODY CAFE
ASHBY STATE RD
FITCHBURG, MASS.

Westminster Farmers Co-op.
järjestää
TANSSIT
lauantaina huhtikuun 6 p. 1957
Westminsterin Town Haalissa
RUDY NESMANNIN ORKESTERI
soittaa.
Alkaa kello 8 illalla.

SEMENTTI- ja CINDER BLOKEJA
Pyytäkää vapaata kustannusarviota suomeapuhuvalta liikkeenhoitajaltamme Wm. Hakkiselta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1995.

T. L. McCORMICK
MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan trokiajoa
Tel. FI 2-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajaisten johtaja.
Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

◆ MILL REMNANT SHOP ◆
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

HALUTAAN LISENSIOITU
SÄHKÖTYÖLÄINEN
Hyvä palkka. — Vakinainen toimi
Lisäksi erikoisia etuja.
Lähemmin
GREAT AMERICAN PLASTICS
650 WATER STREET FITCHBURG, MASS.

Fitchburgin asema on myytävänä

Patrick B. McGinnis, Boston & Maine rautatieyhtiön presidentti, varmisti eilen pormestari Brayn taannoisen maininnan, että tuon rautatien asemarakennus on myytävänä. Sen saa ostaa joko yksityinen taikka kaupunki. Hinnasta hän ei maininnut, mutta epävirallisen arvion mukaan hän sanoi sen arvon $80,000.

Ainoa ehto, sanoi McGinnis, on se että rautatieyhtiölle jää riittävästi tilaa matkustajaliikenteen huoltoon. "Me tarvitsemme vain tavallisen rohdoskaupan kokoisen huoneen, noin 10 prosenttia nykyisen asemarakennuksen tilasta asemaa varten", sanoi McGinnis. Nykyinen asema on vanhentunut ja aikansa palvellut.

Rautatie kuitenkin tarvitsee asemasillan rahdin käsittelyä varten. Presidentti McGinnis oli ensi kerran tarkastamassa yhtiönsä täkäläisiä omaisuuksia ja oli hänen mukanansa kiertämässä pormestari Bray ja yhtiön kiinteistön hoitaja E. P. Reed.

Asema rakennettiin 1877 ja on siinä isohko odotushuone, parturiliike, ravintola, lippumyymälä ja Expressiliikkeen huoneisto.

Idän piirin Kiltojen vuosikokous ja juhla lauantaina täällä

Brooklynin, N.Y., Brooklynin, Conn., Maynardin, Gardnerin, Quincyn ja Lanesvillen Luth. Kiltojen valtuutetut edustajat saapuvat vuosikokoukseen ja sen yhteydessä pidettävään ohjelmalliseen juhlaan tänä lauantaina huhtik. 6 pnä. Pastori Thomas Kangas Maynardista ja P. Paavalin kirkon pastori Toivo Rosenberg ovat mukana kokouksessa. Mrs. Eleanor Kaven Brooklynistä on kokouksen puheenjohtaja.

Osanottajille tarjotaan päivällinen pappilassa 30 Mattsonkadulla klo 12—1.30. Kokous alkaa P. Paavalin kirkossa klo 3 ip. Juhlapäivällinen tarjoaan kirkkosalissa klo 6—7.30 ja heti sen jälkeen suoritetaan kirkossa juhlaohjelma. Kaikkien kiltojen puolesta esitetään ohjelmaa. Juhlapuhuja on past. Ruth E. Thompson Gardnerista. Yleisö lausutaan sydämellisesti tervetulleeksi kuulemaan ohjelmaa, jonka jälkeen on seurustelutunti alasalissa.

Juhlatoimikunnnissa työskentelee 40 henkilöä, kukin vuorollansa määrätyissä tehtävissään.

SHIRLEYN KOULUPOIKIA SAIRAAKSI RUOASTA

Shirleyn Teollisuuskoulun oppilaille tarjottiin illallinen viime sunnuntaina ja 22 pojista tuli sairaaksi. Valtion bakteriologeja on kutsuttu ottamaan asiasta selvyyttä, onko kysymyksessä ruokamyrkytys vai virus.

Pojat olivat tulleet vatsanvaivoihin klo 3 maanantai-aamuna. Kaksi lääkäriä kutsuttiin tarkastamaan sairaita ja heidän syömästään illallisesta otettiin näytteitä tutkittavaksi laboratoriossa. Pojat kyllä ovat nyt toipuneet, mutta silti katsotaan asialliseksi ottaa lähempi selvyys, mistä vatsankouristukset aiheutuivat.

LEVANTI KEHOITTAA MYYMÄÄN GARAGEN

Ent. pormestari Peter Levanti, joka osti paljonpuhutun garagen GE yhtöltä $150.000 hinnalla pari vuotta sitten, suosittelee nyt sen myynitä takaisin GE:lle, joka siitä suostuu maksamaan saman hinnan. Mr. Levanti sanoi garagen oston olleen yhden "parhaan palveluksen kaupungille mitä hän teki". Sen mukana, hän totesi, saatiin parkkaustilaa puolella hinnalla mitä on saatavissa.

Maynard, Mass.
Viktor Wuori

kuoli varhain tänä torstai-aamuna kotonaan Florida Rd. Hän oli syntynyt Rauman kaupungissa ja asunut pitkän ajan Maynardissa.

Lähinnä kaipaamaan jäivät puoliso ja tytär ja poika perheineen.

Hautaus tapahtuu lauantaina klo 2 ip. Twomblyn hautaustoimistosta. Pastori E. J. Hänäläinen toimittaa ruumiinsiunauksen.

Westminster, Mass.
Onnellinen perhetapaus

sattui eilen Eleanore ja Vilho Lucanderille. Mrs. Lucander (Saari) synnytti nimittäin esikoispojan Worcesterin Fair Lawn sairaalan synnytyslaitoksessa. Nuori tulokas ja äiti voivat erittäin hyvin. — L.

Gloucester, Mass.
Kalastus

Juuri ilmestynyt tilasto osoittaa että ammattikalastus tässä maassa ei ole viiden pennin liikettä. Koko saalis vime vuotena, yhteen luettuna Alaska, 5.2 biljoonaa paunaa, josta syömäkalaa 2.8 biljoonaa paunaa. 2.4 paunaa käytettiin teollisuuden ja maanviljelyksen tarpeisiin. San Pedro, Calif. oli ensitilalla kalan tuotossa, 328 milj. paunaa, arvo 28 milj. dollaria., Gloucester, Mass. 259 milj. paunaa, arvo 14 milj. dollaria, Boston, Mass. 147.5 milj. paunaa, arvo 10 milj. dollaria. San Diego, Calif. 135 milj. paunaa, enimmäkseen tunakalaa ja myös sen mukainen arvo, 18 milj. dollaria, New Bedford, Mass. scalloppeja ja maariankalaa 88 milj. paunaa, arvo $12,350,000, Portland, Maine, enimmäkseen meriahventa 58 milj. paunaa, arvo $1,886,000. Meriahven (punakala) joka on Gloucesterin pääasiallisin tuote, on vuoden aikana vähentynyt 4 prosentilla.

Teknillinen laboratori

kalastuksen kehitystä varten on luvassa avata täällä sisäasiain sihteerin viraston valvonnan alaisena. Presidentti Eisenhower on tarkoitusta varten sisällyttänyt $300.000 tämän vuotiseen menoarvioon ja tulisi sen henkilökunta olemaan 40. Maata rakennuksia varten antaisi kaupunki köyhäin farmin maasta. Tämä on ensimmäisiä tehtäviä, sillä uudella kalastusvirastolla jonka komissioneeriksi presidentti hiljattain nimitti Aarne Suomelan Oregonista. Sisäasiain apulaissihteeri Ros L. Leffler ja Suomela kävi täällä tarkkailemassa asennetta joku viikko sitten.

SUPER CO-OP MARKET

Ansiot takaavat perheen toimeentulon, ansioiden säästämisen oikea ostaminen.
Osta omasta kaupastasi—OSUUSKAUPASTA!

LIHAA:

Squire's Arlington Sliced PORK LIVER . . lb. 25c
TOBIN'S YANKEE BRAND FANCY SLICED
BACON - Reg. 39c value - 8 oz. pkg. 19c
Swift's Fancy LAMB LEGS . . . . . lb. 59c
RATH'S BLACKHAWK OVEN
Rib Roast of Beef-Corn Fed Heavy Steer Beef . lb. 49c
Rath's Blackhawk-Heavy Steer Beef-Roasts
Boneless Undercut, Center-cut Chuck . . . . lb. 59c
READY TO COOK
Broilers Frying Chickens Fresh killed 2 to 3 lb. average / whole lb. 39c
Armour's Skinless FRANKFURTS . . . . . 3 lbs. 79c
SQUIRES'S ARLINGTON ALL BEEF SKINLESS
FRANKFURTS 1 lb. cello - save 14c 45c

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA

Swanson Meat Pies — 5c coupon pack Chicken - Beef - Turkey 4/89c
Snow Crop Chicken Thighs 3—12 oz. pkg. 99c
Libby's Fresh Frozen Peas 3/45c
Armour's Mincemeat Pies 4/89c

MEIJERITUOTTEITA:

Kraft's Velveeta Cheese Spread 2 lb./ 79c lf.
Co-op. Margarine . . . . . 2 lbs./ 49c

Hedelmiä ja vihanneksia:

Tender Green Asparagus . . . . . 2 lbs./ 39c
Rosebud King-size Celery Hearts pkg. 19c

LEIPOMOSTAMME:

Apple Coffee Rings . . . . . ea. 45c
Plain Donuts . . . . . doz. 45c
Danish Sugar Buns . . . . . doz. 45c

SEKATAVARAA:

Mist O' Gold Whole Orange Segments Fancy Florida 16 oz. cans 2/39c
CO-OP RL Natural Unsweetened Pineapple Juice 46 oz. can 2/49c
CO-OP RL Vacuum Pack Coffee-Reg.-Drip lb. 89c
CO-OP GL Applesauce economy Pack 16 oz. 3/39c
CO-OP RL Fruit Cocktail 16 oz. cans 2/39c
CO-OP RL Wax Beans mixed sizes 15½ oz. 3/39c
CO-OP RL Golden Sweet Corn Cream Style 16 oz. cans 3/39c
CO-OP GL Sliced Yellow Cling Peaches 29 oz. cans 2/49c
CO-OP BL Sweet Peas extra standard 16 oz. cans 4/59c
CO-OP GL Tomatoes Economy pack 16 oz. cans 6/69c
CO-OP RL Cranberry Sauce Strained and wholeberry 16 oz. cans 3/49c
CO-OP Tomato Juice . . . . 46 oz. cans 2/49c
CO-OP Grapefruit Juice 46 oz. cans 2/49c
CO-OP RL Strawberry Preserve 12 oz. jar 2/49c
CO-OP RL Crushed Pineapple 20 oz. can 3/69c

CO-OP SUPER MARKET
CONSUMER OWNED
815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.